

# LA VOZ CATOLICA



Monte Echeverría, (izq.) Lianne del Valle y Leann Bustamente representaron a El Salvador durante la semana de celebraciones de la hispanidad en el colegio parroquial de Sto. Tomás Apóstol en la que todo el colegio hizo algo para celebrar la herencia hispana. Foto Araceli Cantero, La Voz Católica



## ¿ Hay espíritu misionero ? en la Arquidiócesis ?

Con motivo del Domingo Mundial de las Misiones, el 21 de octubre, La Voz Católica salió en su búsqueda y encontró personas, grupos y parroquias que tratan de hacerlo realidad.

Págs, 7 a 12

Nueva semilla  
de vida consagrada

15

La Renovación escribe  
en La Voz Católica

19



EXPO '92 :  
una muestra  
en Miami

20

# V CENTENARIO

Notas al margen



## El reto misionero

"La misión de Jesús es nuestra misión," nos decía el arzobispo McCarthy el domingo pasado en que celebrábamos El domingo Mundial de las Misiones.

Para muchos de nosotros, quizás, pensar en las misiones, es pensar en los misioneros que parten a tierras lejanas y tienen que confrontar otras culturas y pasar duras pruebas de adaptación para extender el mensaje liberador de Jesús.

Todo eso sigue siendo verdad y son muchos los proyectos misioneros que no salen adelante por falta de gente generosa que da su vida o su dinero para ayudar en la evangelización.

Pero no es toda la verdad. Porque todos nosotros hemos sido invitados, por el bautismo, a compartir la misión de Jesús y salir a extender su 'buena noticia de salvación allí donde estamos. No es preciso ir muy lejos para sentirnos enviados a misionar.

En este mes tradicionalmente dedicado a las misiones, *La Voz Católica* ha salido también a las calles a buscar los lugares y las personas de misión en nuestra Arquidiócesis.

No podemos abarcarlo todo, pero sin que sea esto signo de que no valoramos lo que no nos ha dado tiempo a descubrir, queremos compartir algo de lo que hemos encontrado: que en Miami hay personas, grupos y parroquias que hacen misión: Aquí en nuestra ciudad, y también más allá de nuestras fronteras. A todo esto hemos dedicado varias páginas.

Pero además, este mes hemos querido tener presente la Hispanidad, el Sinodo Mundial sobre los sacerdotes que está a punto de concluir en Roma y las vocaciones, incluida la memoria del padre Brown, que nos ha dejado tan de sorpresa.

Agradecemos también el interés de la Renovación Carismática Hispana que inicia un espacio formativo en nuestras páginas. Y quien sabe si otros movimientos puedan hacer lo mismo en el futuro, para todos juntos poder hacer que *La Voz Católica* sea nuestra voz.

Araceli Cantero

## Elogia el Papa el genio de Colón Y los esfuerzos misioneros en el Nuevo Mundo

GENOVA, Italia (CNS)— El Papa Juan Pablo II visitó el pueblo natal de Cristóbal Colón para elogiar al explorador por haber llevado el cristianismo a las Américas.

"A bordo de su navío llevaba la cruz," dijo el Papa el 14 de octubre, durante una visita de medio día la ciudad en el noroeste de Italia.

A pesar de "las flaquezas y errores de los hombres" dijo el Papa, el cristianismo se extendió en el Nuevo Mundo y "ha dejado una profunda marca en las conciencias y los corazones de las gentes."

Cristóbal Colón nació en Génova en 1451. Con el respaldo de la corona española se lanzó al descubrimiento de 'Las Indias' e inició una serie de viajes que reclamaron para España gran parte de los que hoy es Hispanoamérica. La extensión de la religión católica era meta de los descubrimientos ya que el catolicismo era la religión oficial de España. Por ello los misioneros acompañaban a los exploradores.

Los planes para la conmemoración, en 1992, del V aniversario del primer viaje de Colón se han convertido en algunos círculos en tema de controversia con declaraciones de que la evangelización inicial en el Continente era parte del esfuerzo europeo por dominar a las poblaciones indias. Tampoco han faltado las declaraciones de

defensa a la gesta de España con argumentos que hacen notar que los hechos han de ser juzgados según su contexto histórico y no según la mentalidad del siglo XX. Por otra parte resaltan también el papel de notables

hombres de Iglesia en la defensa de los indios.

En Génova, el Papa reiteró su defensa de los esfuerzos misioneros que acompañaron la colonización española.

El V centenario es un "evento importante" dijo.

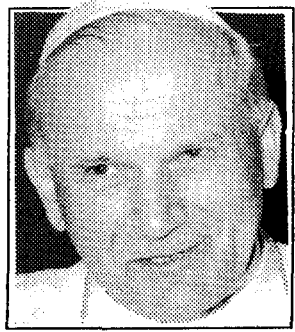
Fue a través de Colón "y gracias a su genio, su tenacidad y su fe que las poblaciones del Nuevo Mundo fueron capaces de abrirse a la predicación del Evangelio," dijo.

El Papa planea celebrar con los obispos de Hispanoamérica la conmemoración del 500 aniversario. La celebración será en 1992 en Santo Domingo, República Dominicana.

Los obispos de los Estados Unidos han establecido un comité para la observación del V Centenario en las Américas que preside el arzobispo Edward A. McCarthy.

*A pesar de las flaquezas y errores de los hombres el cristianismo se extendió en el Nuevo Mundo y ha dejado una profunda marca en las conciencias y los corazones de las gentes.*

Juan Pablo II



## 'Los hispanos somos parte de una gran cultura'

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Es cubana hasta la médula y lleva la hispanidad medida en la sangre.

Por eso Mercedes García Tudurí no pierde ocasión para dar a conocer las verdades de la historia y sembrar entre quienes la escuchan el orgullo por la herencia recibida.

"Hablo del significado de la hispanidad porque nos conviene saber quienes somos los pueblos de América y dónde están nuestras raíces," dice convencida al compartir con *La Voz Católica* un breve avance de su conferencia sobre la Influencia Hispana en los Estados Unidos.

La doctora Tudurí tomó parte en los actos conmemorativos de la Hispanidad del Centro Villanueva de la Universidad de Santo Tomás.

No es la primera vez que García Tudurí trataba el tema. En años anteriores ya había resaltado muchos de los datos de la contribución cubana a los EE. UU. especialmente durante la lucha de la independencia de este país.

"Pero quiero también hacer notar algunos de los que yo llamo 'desdenes culturales' de la historia," dijo recordando el ejemplo de la aportación del médico cubano Carlos Finley, que descubrió el virus transmisor de la fiebre amarilla, "pero la gloria se la llevó después el gobierno norteamericano" que entonces estaba en Cuba.

"Todos sabemos que gracias a este descubrimiento los EE. UU. pudieron luego construir el Canal de Panamá, sin que los hombres murieran por el virus," comenta.

A sus 86 años insigne cubana se mantiene tan activa como cualquiera de sus alumnos universitarios. Dice que no le queda tiempo para tanto como tiene que

hacer. Y ante todo le gustaría dejar en buen orden todo lo que ella ha escrito y lo que de ella y su multifacética labor se ha escrito ya.

Para hablar de la contribución de los hispanos, dice que hay que sentar bien los orígenes. Por eso a ella le gusta recordar la historia y dejar claro que España fue una provincia romana y no una cualquiera, ya que le dió

cuatro emperadores y, en su opinión, el mejor de los filósofos: Séneca.

"Saber esto nos interesa a nosotros



*"Gracias a Dios somos bastante quiijotes... La cultura hispánica ha mantenido siempre en primer lugar los valores religiosos, éticos y estéticos"*

Mercedes García Tudurí

porque somos parte de una gran cultura y no todos pueden vanagloriarse de ello."

Pero inmediatamente aclara que haber sido una provincia romana no justifica "que se nos llame 'latinos' porque es un término que se aplica a muchos otros

Continúa en la página 20

**LA VOZ CATOLICA**

Spanish Newspaper of the Archdiocese of Miami  
ARCHBISHOP EDWARD A. MCCARTHY Publisher  
ISSN- 1044-1883

ARACELI M. CANTERO, Editor

María Vega, Staff writer  
Bárbara García-Solimán, Advertising, Circulation

Columnists: P. José L. Hernando, P. Pedro Lleó, Ricardo Briz, Xiomara Pagés, Teresa Fernández-Soneira, Elena Muller-García

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami, Florida 33138  
Ph. 757-6241, Editorial ext. 128, 311 Circulation: ext. 310 Advertising: ext. 313 Fax: 754-1797

UNIVERSAL PRINTING CO. (305) 592-5387

News Agency: National Catholic News  
Catholic Press Association member

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 35,000 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. Subscription rates \$10 a year. Foreign: \$13(surface). Air mail \$20

Post Master: send change of address to: LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138  
© 1990 La Voz Católica / The Voice Publishing Co

# Clarifica el Sínodo el papel sacerdotal

## No se harán públicas las propuestas de los obispos

VATICANO (CNS).- A punto de terminar el sínodo mundial de obispos inició la elaboración de propuestas que apoyan un período de preparación antes del seminario, el celibato sacerdotal e importantes papeles para la mujer en el personal de los seminarios, dijeron oficiales del sínodo. Los borradores de las propuestas apoyan también la necesidad de directrices para programas de formación espiritual, énfasis en los cursos de filosofía y teología bíblica en los seminarios y un mejor escrutinio de los candidatos al sacerdocio, añadieron los oficiales.

En una conferencia de prensa el 22 de octubre cuatro oficiales del sínodo discutieron las propuestas al borrador sobre la formación sacerdotal de más de 220 delegados.

Otras propuestas incluyeron:

□ Permitir a los obispos diseñar programas de formación que reflejen las culturas locales.

□ Mejor entrenamiento a los profesores y directores espirituales del seminario.

□ Enseñanza obligatoria del latín en los seminarios.

Los delegados tendrán que votar sobre las propuestas antes de que termine el sínodo el 28 de octubre.

Las propuestas aprobadas serán enviadas al papa Juan Pablo II para que las use al escribir el documento final del sínodo.

Bajo las reglas del sínodo, ni los borradores ni las propuestas que se envían al Papa se hacen públicas.

No hay "nada substancialmente nuevo" en las propuestas, dijo el cardenal Simon I. Pimenta de Bombay, India, uno de los tres presidentes del sínodo designados por el Papa.

El sacerdocio ha sido el mismo desde los tiempos de Cristo, dijo.

Pero "la identidad del sacerdote se ha ido complicando en los últimos años."

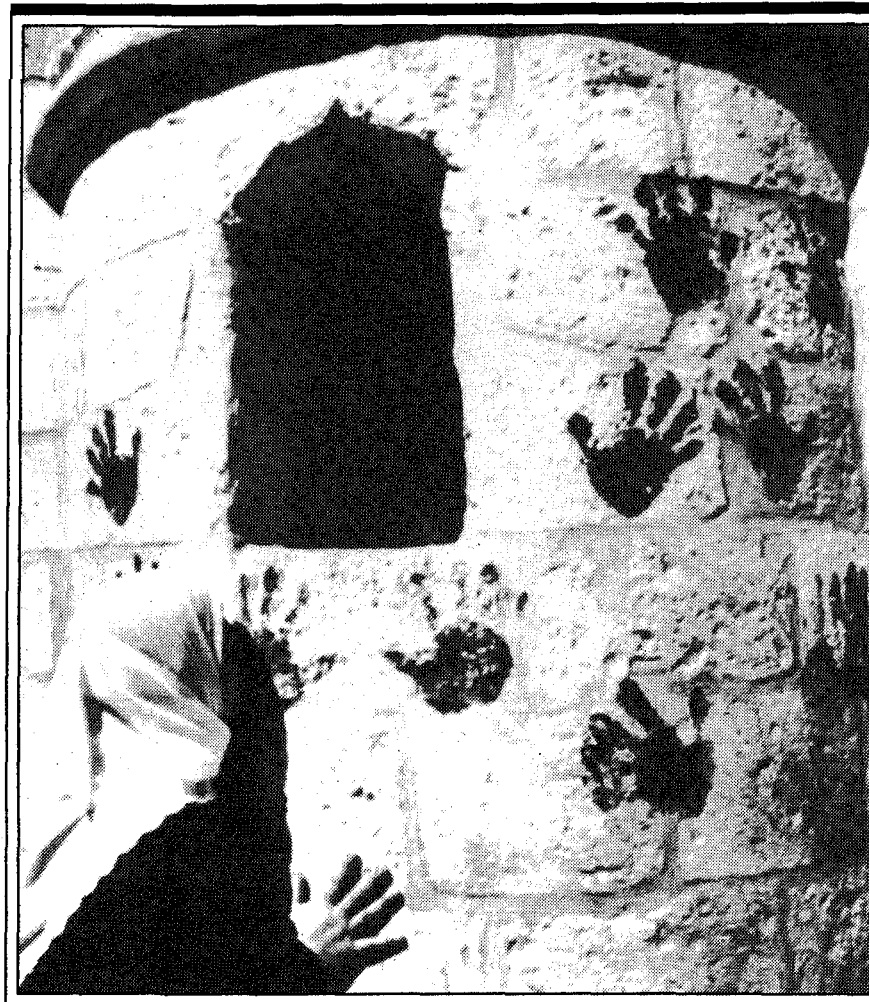
Los obispos quieren una mejor impresión del sacerdocio "para que los sacerdotes no tengan más dudas y los laicos tengan claridad" sobre el papel del sacerdote, dijo el Cardenal.

En cuanto al personal del seminario, una propuesta favorece que las mujeres sean parte de los programas de formación, dijo el arzobispo Foley,

que preside la comisión vaticana de comunicaciones. El arzobispo Aloysius M. Ambrozic de Toronto dijo que los puestos del seminario deben estar "abiertos a

todos."

Los hombres y mujeres laicos tienen mucho "con qué contribuir a la formación de los sacerdotes," añadió. ♦



### Huellas en sangre

Una mujer besa las huellas que se creen hechas con la sangre de los palestinos muertos y heridos por la policía de Israel en Temple Mound, el 8 de octubre.

El Papa condenó la violencia que dejó 19 muertos y unos 150 heridos. También el patriarca de Jerusalén Michel Sabbah, en Roma para el Sínodo Mundial, deploró los hechos y expresó y esperanza de que Jerusalem recobre su vocación esencial de ser ciudad santa, ciudad de paz. (CNS)

# Nuevo código para rito oriental

## Se aplicará a 17 tradiciones católicas de Oriente

VATICANO (CNS).- El papa Juan Pablo II anunció que tras décadas de preparación, el nuevo Código de la ley Canónica para las iglesias orientales estaba listo para publicarse.

El Papa promulgó el código durante una ceremonia el 18 de octubre, la fiesta de San Lucas, y lo presentó al sínodo de obispos reunido en Roma, el 25 de octubre. El Papa dijo que esperaba que el código oriental pudiera "ayudar a las veneradas iglesias

del Este a renovar, en la claridad y la calma del orden" un nuevo esfuerzo apostólico."

El código del rito oriental de la ley de la Iglesia sigue a la publicación en 1983 de un reformado código del rito latino, y ha sido esperado por mucho tiempo por las iglesias católicas orientales. Se apoya en las enseñanzas del Vaticano II, que afirman que las iglesias de rito oriental tienen el derecho y la obligación de gobernarse de acuerdo a sus

propias disciplinas especiales."

El trabajo del código fue complicado por la variedad de tradiciones que existen en las 17 iglesias de rito oriental. El nuevo código es el resultado de la labor de una comisión integrada por patriarcas y otros representantes del rito oriental junto con oficiales del Vaticano.

La comisión, disuelta el pasado año, fue instituida en 1972 por el papa Pablo VI para reemplazar a la anterior comisión de 1935.

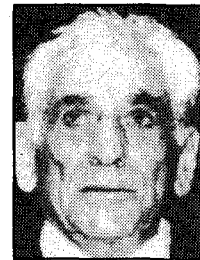
# Leonard Berstein: su música perdura

NUEVA YORK (CNS). El compositor norteamericano Leonard Berstein, fallecido el pasado 14 de octubre, había actuado en el Vaticano ante dos papas.

Berstein, de 72 años, falleció de un paro cardíaco en su apartamento de Nueva York poco después de haberse retirado de la vida pública por cuestiones de salud.

El compositor de origen judío alcanzó gran fama por con la música del film *West Side Story*

y *Mass*. Fue también el primer director norteamericano en alcanzar fama mundial. Su genio musical tuvo el respeto de



L. Berstein Pablo VI y Juan Pablo II para quienes actuó en 1973 y en 1981. Pero también fue blanco de algunas críticas por parte de representantes de la Iglesia con motivo de su composición *Mass*, una mezcla de música religiosa y pop centrada en la figura de un sacerdote lleno de dudas que celebra algo parecido a una Misa.

La misma obra fue calificada por el experto en liturgia, el jesuita John Gallen como 'una obra religiosa con éxito.'

En una entrevista posterior el mismo Berstein dijo que le había preocupado mucho que *Mass* ofendiera a los católicos, "esa era la última cosa que hubiera querido hacer."

En su visita al Vaticano para el 10 aniversario del pontificado de Pablo VI, el Papa le presentó como "un americano que ha venido a Roma a darnos lecciones de música."

En 1983 volvió a Roma para actuar ante Juan Pablo II que se recuperaba del atentado contra su vida. Después del concierto, para el que no aceptó ningún honorario, Berstein recibió un aplauso de 10 minutos.

# Felicita el Papa a Gorbachev por el Nobel de la Paz


VATICANO (CNS). J. Pablo II felicitó al presidente ruso Mikhail S. Gorbachev por su designación como Premio Nobel de la Paz y le pidió que continúe trabajando por la paz y la justicia internacional.

"Me uno a todos los que rinden homenaje a sus esfuerzos hacia una mejor cooperación internacional, para que



M. Gorbachev la seguridad y la confianza permitan a la humanidad mirar al futuro con más serenidad," le dijo el Papa en un telegrama.

Juan Pablo II le ofreció "mis mejores deseos para su misión" de llevar justicia y paz al mundo. ♦



**Disfrute de la bendición de la música cristiana. Una inspiración en su tiempo de oración y en sus ratos libres.**

Para ordenar incluya su cheque o money order por \$7.00 mas \$1.50 para envío postal a: Kerygma P.O. Box 55-7206, Miami, Florida 33255.

Cantidad \_\_\_\_\_ Total \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

REGULAR O DIETA



YERBA MATE SODA

BIEN FRIA SABE A SIDRA

## 13 millas de cadena de vida

TORRANCE, Calif. (CNS).- Unas 30,000 personas formaron una cruz humana de 8 millas de largo y 5 de ancho el domingo 7 de octubre.

El arzobispo de Los Angeles, Robert M. Mahony y el obispo auxiliar Carl A. Fisher caminaron entre los participantes, hablando y saludando en una de las muchas actividades en favor de la vida que tuvieron lugar durante el Domingo de Respeto a la Vida, el 7 de octubre.

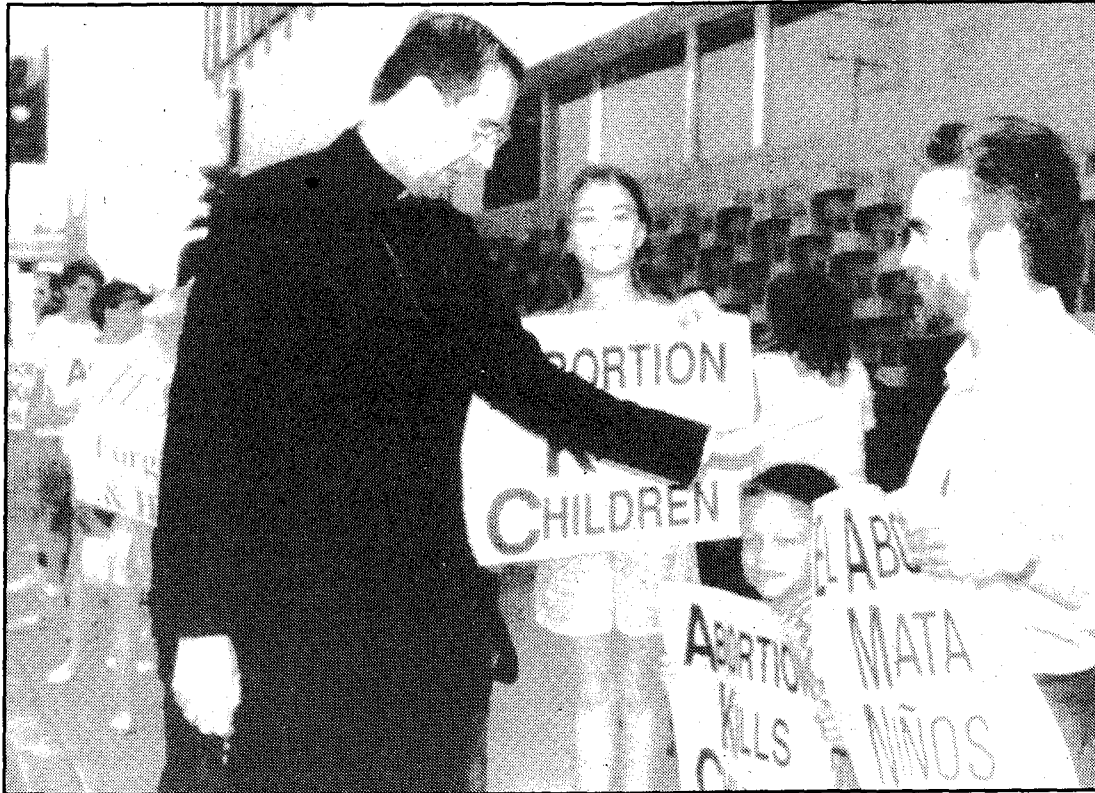
En ese día, en Washington, unas 500 personas salieron al Mall para oír a los legisladores y personalidades pro vida en la manifestación.

Nancy Ellenberger, coordinadora de la Cadena de Vida del sur de California, dijo que "una de las sorpresas fue la cantidad de culturas representadas en la cadena.

"Vimos muchos hispanos, muchos negros, y a un gran número de asiáticos. Pero la mayor sorpresa fue la cantidad de jóvenes que asistieron," comentó Ellenberger.

Añadió que otras 30 "cadenas de vida" se formaron el 7 de octubre a través de todos los Estados Unidos.

"Vine a ser un testigo para el mundo y un testigo para Jesús," dijo Sofía Domínguez, de 27



El arzobispo de Los Angeles, Robert M. Mahony, saludó a un niño que caminó en la Cadena de Vida del 7 de octubre en la que él también participó. Foto CNS

años, de Torrance, donde se centró la cadena. "Alguien que esté pensando en el aborto, quizá se sienta impresionado al ver el número de personas en su contra y quizá esto le llegue al corazón," dijo Domínguez quien fue con sus dos hijos.

Elizabeth Rigney, que está en su tercer mes de embarazo, dijo que "Nuestro Señor es quien va a terminar con todo esto. Quiero decir que es un tema muy complicado, que prevalece fuertemente en este país y no veo a nadie

capaz de barrer con esto, excepto Dios."

En Washington, el padre Ken Roberts, un sacerdote británico de la Arquidiócesis de St. Louis, expresó su disgusto por la pequeña multitud.

"Si en realidad nos preocupa, esta multitud debería llegar hasta el final del paseo. ¡Debería haber un millón de personas aquí hoy!"

El padre Roberts censuró a los legisladores que dicen oponerse al aborto en el orden personal pero buscan votos para las leyes pro aborto.

"Es mejor que pierdan sus puestos en el Senado o en el Congreso y no en el Cielo," dijo.

El representante Henry Hyde, R-Ill., católico, dijo a la multitud que "están aquí para empezar

una cruzada de oración."

La manifestación inició una semana de oración y ayuno para terminar con el aborto.

El representante Christopher Smith, R-N.J., también católico dijo a la multitud que "esta batalla es la primera y es sobre todo una batalla espiritual... sabiendo la verdad, no podemos tolerar el desaliento, la apatía o el vencimiento."

Los oradores del evento también leyeron cartas de apoyo del vice presidente Dan Quayle y del cardenal de Washington, James A. Hickey.

"Los no nacidos son los miembros más vulnerables de nuestra sociedad," dijo el cardenal Hickey. "No tienen otra voz que la nuestra." ♦

## Los obispos unieron varios temas en mensajes pro vida

WASHINGTON (CNS).- Obispos católicos de todo los Estados Unidos unieron temas como el aborto, la crisis del Golfo Pérsico, la eutanasia, los indigentes, los cuidados de salud y la pena de muerte en recientes mensajes en favor de la vida. Muchos de los mensajes estaban relacionados con el domingo de Respeto a la Vida del 7 de octubre. El obispo Pierre DuMaine de San José, California, centró su declaración pro vida en "la creciente amenaza de la guerra en el Golfo Pérsico y la continuación de la guerra a la vida por nacer en Estados Unidos." El mensaje leído en la diócesis el 7 de octubre en general apoyó las acciones de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

## Grupos religiosos tendrán acceso a escuelas públicas

WASHINGTON (CNS).- La Corte Suprema mantuvo el 9 de octubre una apelación federal que dice que una escuela secundaria pública no puede negar acceso a grupos religiosos si permite a otros grupos comunitarios alquilar un espacio de la escuela.

La corte derogó una apelación del distrito escolar de Centennial, Pensilvania, de revertir la legislación de la Corte de Circuito el verano pasado. La regulación decía que los oficiales escolares no podrían negar el alquiler del auditorio de una secundaria en Centennial a Student Venture, una subsidiaria del Campos Crusade for Christ.

La corte de circuito había dicho que al alquilar el espacio a actividades cívicas de organizaciones locales, uniones, y otros grupos, el distrito escolar había establecido la secundaria William Tennent en Centennial como "forum abierto al público" haciendo inconstitucional el negar acceso a grupos religiosos.

En 1981 la Corte Suprema reguló que las universidades estatales no pueden prohibir a grupos estudiantiles usar locales del campus para reuniones religiosas, porque violaría el derecho de los estudiantes a la libre expresión y a usar un forum abierto al público.

El pasado junio, una regulación desafió la ley del derecho al libre acceso, que dice que si una escuela secundaria pública permite a grupos de estudiantes de otra escuela reunirse no puede negar similar acceso a grupos de estudiantes que deseen reunirse con fines religiosos."

Al referirse las dos decisiones a grupos de estudiantes, la regulación descansa sobre la frase "el forum abierto al público" de la regulación de 1981 que determina que una secundaria pública que abre sus puertas a grupos no estudiantiles en la comunidad no puede excluir grupos religiosos no estudiantiles. ♦

## Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade  
Cementerio

### Nuestra Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street  
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward  
Cementerio

### Nuestra Señora Reina de los Cielos

1500 South State Road 7,  
North Lauderdale, FL 33068  
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.  
Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 M. • Domingo, por cita previa.



## Excursión Especial a Medjugorje

Dirigido espiritualmente por  
el Rev. P. Francisco Acosta

Noviembre 12 al 20  
8 días y 6 noches

### Incluye:

- ◆ Transporte aéreo desde Miami
- ◆ Transporte terrestre
- ◆ Alojamiento
- ◆ Desayunos y cenas
- ◆ Visita al P. Jozo
- ◆ Guía local
- ◆ Una camiseta
- ◆ Identificación de equipaje



Para más información llamar al

662-9542

Fax (305) 661-3772

P.O. Box 144418

Coral Gables, Fl. 33114

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami.

# CABALLERO®

FUNERAL HOMES

MIAMI (CALLE 8): 642-6716 • CORAL GABLES: 444-6511  
KENDALL (Woodlawn Park F.H. Chapel): 238-3672

## Ausentes varios delegados en la apertura del Sínodo

VATICANO (CNS)— Al iniciar el Sínodo Mundial de obispos en Roma, Juan Pablo II lamentó la ausencia de los delegados de la China comunista, Laos y Vietnam. Pero por primera vez desde iniciarse este tipo de reuniones en 1967, estaban presentes obispo de todos los países de Europa oriental, de Ucrania y Belorussia.

## Reconoce cierta crisis sacerdotal después Concilio

VATICANO (CNS)— Durante el primer día del Sínodo Mundial, el Cardenal Joseph Ratzinger dijo que se ha dado una creciente crisis de identidad en los sacerdotes, después del Concilio Vaticano II. Más de 220 obispos de todo el mundo se dieron cita en Roma el 1 de octubre y permanecieron en sesiones de trabajo todo el mes para tratar la formación sacerdotal.

## Pide ayuda para seminarios de Europa Oriental

VATICANO (CNS)— Los obispos de Occidente deberían de abrir sus seminarios a estudiantes de Europa Oriental como signo de apoyo y para así enriquecer la formación de sus seminaristas, dijo el arzobispo ucraniano Stephen Sulyk de Philadelphia.

## Apoya obispo se ordenen hombres casados

VATICANO (CNS)— Varias cuestiones relacionadas al celibato de los sacerdotes y su formación psicosexual fueron tema central durante una sesión del 3 de octubre del Sínodo Mundial. El obispo Lawrence Burke de Nassau Antille planteó si el sacerdocio debería estar limitado a hombres célibes, dado que muchas comunidades católicas sufren por la escasez de sacerdotes. Por otra parte, el Vaticano confirmó que en Brasil dos hombres casados fueron ordenados en el rito latino con la condición de que viviesen con sus esposas como hermanos. el cardenal Aloisio Lorscheider de Fortaleza, Brasil comentó en una entrevista que tal condición provocó críticas en Brasil.

## El celibato y la ropa han de distinguir a los sacerdotes

VATICANO (CNS)— La Iglesia se beneficia de la distinción entre los sacerdotes y el resto de los fieles, tanto por el celibato como por el modo de vestir, dijeron varios obispos durante el Sínodo mundial. El celibato sacerdotal muestra al mundo que "la realidad del amor cristiano" es distinta de la expresión sexual dijo el obispo Harry Flynn de Lafayette,

# Sí al celibato y más formación espiritual

## Durante más de 200 discursos del Sínodo Mundial

VATICANO (CNS)— El Sínodo Mundial de Obispos sobre formación sacerdotal terminó la segunda semana de intervenciones de los obispos e inició debates sobre un documento intermedio en el que se defiende el celibato sacerdotal y se subraya la formación espiritual.

El documento o "relatio" fue presentado el 13 de octubre, después de más de 200 intervenciones de obispos y expertos laicos de todo el mundo. Con este resumen se pasó a las discusiones por grupos de lengua durante las semanas siguientes antes de la clausura del Sínodo el día 28.

La 'relación' fue escrita por el cardenal brasileño Lucas Moreira Neves y en ella se afirma:

- El celibato no puede separarse de la vida sacerdotal, a pesar de que la escasez de sacerdotes en todo el mundo pueda llevar a la 'tentación' de sugerir la ordenación de hombres casados.

- Se debe subrayar en los seminarios la formación doctrinal ya que muchos candidatos llegan con grandes lagunas en su comprensión de enseñanzas básicas.

La 'relación' afirma que los seminaristas y sacerdotes deben aprender a relacionarse bien con la mujeres, evitando 'demasiada familiaridad' o 'timidez'. No discute el papel de la mujer en la formación de los sacerdotes, una cuestión que fue levantada por varios obispos.

Sobre otros temas controverti-



El Papa preside una de las sesiones del Sínodo Mundial de Obispos en Roma que trató sobre la formación de los sacerdotes en el mundo de hoy. Foto CNS

dos, como la relación entre la identidad espiritual sacerdotal y su papel social, la relación hace notar que existe una gran divergencia de opiniones y pide más debate.

La cuestión de la identidad sacerdotal fue parte de muchos de los discursos durante la semana del 8 al 13. Los obispos plantearon el grado en que el sacerdote "es parte de la gente" y el grado en que su formación debe reflejar su cultura local.

Algunos obispos pidieron liber-

tad en la creación de programas de formación que van más allá de la tradición clásica de los seminarios. Se expresaron amplias divergencias sobre si entrenar a los sacerdotes como líderes sociales al tiempo que líderes sacramentales de sus comunidades.

En las sesiones también se plantearon las siguientes cuestiones:

- El celibato y cómo hacerlo comprender. Varios obispos europeos reafirmaron el requisito del celibato, mientras que los afri-

canos recordaron a sus colegas que la cuestión plantea problemas concretos.

- Una mejor formación espiritual como base para mejorar la formación en los seminarios. Las propuestas mencionadas fueron varias: desde los Ejercicios ignacianos a un "año de espiritualidad" previo al seminario.

- Variadas sugerencias sobre un mayor énfasis en la Biblia en los seminarios, especialmente en países donde las sectas evangélicas están prosperando ♦

# Debaten obispos 'cultura' y 'comunidad'

## Expresan temor a programas uniformes de formación

VATICANO (CNS)— Durante los más de 200 discursos del Sínodo Mundial de Obispos, las dos primeras semanas de trabajo las palabras 'cultura' y 'comunidad' fueron frecuentes aunque no necesariamente encerraban el mismo contenido.

Durante la primera semana, varios obispos se refirieron a la cultura contemporánea como obstáculo a la formación y dijeron que el papel profético del sacerdote ha de ser un reto a la cultura.

Este fue el énfasis del cardenal belga Godfried Danneels de Bruselas quien afirmó que existe el peligro de que la espiritualidad del sacerdote quede eclipsada por su actividad social.

El obispo Wilhms de Latvia llevó este punto más lejos y dijo que un candidato al sacerdocio debería eliminar en su vida la 'radio y la televisión y todas las visitas y conversaciones inútiles, en favor de un estudio y trabajo serio y constante.'

Como muchos otros obispos, subrayó la importancia de la formación espiritual sobre la social.

Durante la segunda semana

de discursos, otros obispos, especialmente de África, Asia e Iberoamérica, defendieron que para que el sacerdote pueda cumplir bien su trabajo, debe es-

**"No podemos continuar formando sacerdotes mientras volvemos las espaldas a las culturas de nuestros pueblos."**

tar familiarizado con la política local, la economía y hasta realizar algún trabajo manual, en algunos casos.

El arzobispo Luis Sainz Hinojosa de La Paz, Bolivia alertó que "el divorcio" cultural entre un sacerdote y su gente puede comenzar en el seminario. Otros tres obispos dijeron que esto es especialmente cierto para los candidatos procedentes de culturas indígenas.

"No podemos continuar formando sacerdotes mientras volvemos las espaldas a las cultura

de nuestros pueblos," dijo Mons. Sainz.

El obispo brasileño Jaime Chemello de Pelotas defendió los "seminarios de pequeños grupos" de su país. En estos grupos de unos 20 seminaristas viven en casas con un rector y un director espiritual. No están aislados de la cultura brasileña, dijo, y es una de las razones por las que las vocaciones aumentan. Obispo asiático como el indonesio Michael Coomans, también subrayaron que los sacerdotes "no deben ser formados aislados, sino en cercanía continua a la sociedad. Desde los comienzos deben estar bien conscientes de este mundo contemporáneo y en continuo cambio."

Durante la semana, varias intervenciones de obispos reflejaron temor de que el Sínodo pudiera llevar a imponer un programa uniforme de formación sacerdotal. el obispo Anton Pain Ratu de Atambua, Indonesia, hizo un fuerte llamado a la flexibilidad para cada lugar.

"La imposición de sistemas extranjeros de formación, es co-

mo poner a Cristo en la cárcel de tal cultura, y esto es un crimen," dijo.

La 'relación' presentada al final de las dos semanas señalaba que en general los obispos valoraban la experiencia clásica del seminario, pero el documento dejaba la puerta abierta para programas alternativos "como ejemplos de excepción."

Otra sugerencia de varios obispos incluida en la 'relación' fue la de un año de preadmisión pastoral para que los candidatos se familiaricen con sus comunidades.

En algunas culturas, esto significa mayor identificación con la pobreza de la gente, subrayaron varios obispos del Tercer Mundo.

Pocos obispos fueron tan lejos como el arzobispo malayo Felix Mkhori de Chikwawa quien sugirió que las comunidades locales deben participar en la selección final de los candidatos para el seminario.

La sugerencia desató clara oposición de otros obispos. El arzobispo Pío Laghi, que pre-

*Continúa en la página 6*

## VATICANO

### Los seminaristas necesitan humildad y respeto a la mujer, pide documento al Sínodo

VATICANO (CNS)—Una organización internacional de mujeres religiosas afirmó en el Sínodo Mundial que en su formación, los seminaristas necesitan una buena dosis de humildad y respeto hacia las mujeres.

Señaló que la aceptación de mujeres en las facultades de los seminarios sería un paso en la dirección apropiada.

Los candidatos al sacerdocio deben de aprender a trabajar con otros, a respetar a la mujer y a evitar la idea de que la ordenación les da un 'status superior' por encima de otros católicos, dijo el reporte preparado para los obispos por la Unión Internacional de Superiores Generales, reconocida por el Vaticano.

El informe señala que "el clericalismo es un problema real."

Los sacerdotes, dice, "a veces se creen superiores por el sólo hecho de serlo."

También indica que mujeres laicas y religiosas cualificadas deberían jugar algún papel en la educación de los futuros sacerdotes.

El contacto con mujeres les daría "la oportunidad de escuchar la opinión de las mujeres y hacerse sensibles al enfoque femenino de la realidad: más global y más matizado en niveles afectivos. Y también podrían percibir la complementariedad de los sexos en el modo de pensar y enfocar la vida diaria. "Los seminarios no deberían ser el campo exclusivo del clero."

El reporte indica también que los seminaristas deberían recibir cursos sobre la variedad de órdenes religiosos que hoy existen, para poder luego trabajar y servir más efectivamente.

El informe señala que al admitir a nuevos candidatos al seminario la Iglesia debería cuidar de personas "que tienen miedo al cambio y se aferran a puntos de vista medievales." ♦

## Informan con las puertas cerradas

*A los periodistas les llegan documentos extraoficiales*

VATICANO (CNS) Las reuniones son cerradas y los participantes no pueden hacer públicos sus discursos. Entonces, ¿cómo se las arregla un periodista que está cubriendo el Sínodo Mundial de Obispos en Roma?

La cosa no es tan difícil como parece, porque a pesar de estas restricciones existe una buena información oficial y extraoficial.

Cada día el Vaticano hace dos boletines informativos con el resumen de los discursos de los obispos. Los resúmenes los escriben los mismos autores para su distribución entre los periodistas y varían en longitud y valor de noticia. Algunos sólo cambian algo para cumplir las normas del Sínodo que prohíbe distribuir los textos completos para la prensa. Otros entregan sólo un breve esquema temático.

Estos boletines son complementados con informes para la prensa en diversas lenguas, hechos por oficiales de prensa que asisten a las reuniones. Los oficiales nos leen citas directas para que podamos escribir

nuestros artículos.

Muchos delegados nos entregan los textos completos, si se los pedimos extraoficialmente.

El Vaticano también ofrece

conferencias de prensa, una a la semana, con oficiales del Sínodo quienes también se reúnen con los reporteros para discutir aspectos del Sínodo. ♦



Un guardia suizo saluda al Papa y al secretario General del Sínodo Mundial el arz. Jan Schotte. (CNS)

## Pide alternativa para indígenas

*Temen vinculación de sacerdotes a movimientos*

VATICANO (CNS)—Durante el Sínodo Mundial un obispo del Ecuador pidió se establezca una formación sacerdotal sin seminario para las poblaciones indígenas iberoamericanas.

El obispo Nestor Herrera de Machala dijo que se han dado muy pocas vocaciones indias en 500 años de evangelización porque el seminario tradicional "no corresponde a su realidad cultural. Sacarlos de su cultura equivale a cortar la flor antes de que florezca," dijo. El mismo día delegados del Sínodo escucharon al obispo John Marshall de Burlington Vt. pedir más fuertes requisitos para la admisión en los seminarios y mayor énfasis en la enseñanza de teología sistemática.

El obispo Herrera señaló que 35 por ciento de la población iberoamericana es india y que hay muy pocas vocaciones de este grupo.

"Si queremos un sacerdote que sea liberador de su pueblo, valiente denunciador del pecado, conocedor de la cultura y tradiciones de su pueblo, hemos de encontrar otros caminos para la formación de candidatos que surgen de los pueblos indígenas."

*"Tal como está estructurado el seminario, no apoya los valores de los candidatos sino que les desorienta y los convierte en extranjeros ante su propia realidad cultural."*

nas," señaló.

"Tal y como está estructurado el seminario, no apoya los propios valores de los candidatos, sino que le desorienta y lo convierte

en extranjeros ante su propia realidad cultural," añadió. "Han de desarrollarse programas de formación con gran sensibilidad hacia la vida y las intuiciones de los indios que concentren más energías en sus talentos artísticos."

También apoyó la variedad de programas de formación el sacerdote canadiense Pierre Drouin, superior general de la Congregación de Jesús y María.

Los obispos de EE. UU. apoyaron los programas pastorales en los seminarios que no sean en detrimento de lo académico.

Un obispo polaco y otro nicaragüense se opusieron a la idea de sacerdotes y seminaristas demasiado vinculados a movimientos apostólicos, ya que estos "han madurado en la espiritualidad de un movimiento concreto y permanecen 'cogidos' por el movimiento, cuando se deben a toda la comunidad eclesial." ♦

## ¿Un año de pre-seminario?

*Para mejor formación espiritual de candidatos*

*Viene de la página 5*

side la Congregación Vaticana de educación dijo que mucha gente hoy malentende el sacerdocio al pensar que se deriva del pueblo. El arzobispo Antonio Ambrosiano de Spoleto insistió en que "el ministerio sacerdotal no se origina en la comunidad sino de Cristo por la transmisión apostólica"

Muchos de los participantes apoyaron la idea de un año de pre-seminario para formación espiritual y dijeron que una etapa de oración y contemplación es una

inversión en el futuro.

El cardenal Ricardo Vidal de Cebu, Filipinas dijo que en Asia había sido provechoso establecer un programa de formación continuada para los directores espirituales en los seminarios.

El requisito de celibato sacerdotal fue defendido por varios obispos, incluido el arzobispo Gilberto Agustoni, secretario de la Congregación para el Clero, quien dijo que era 'pernicioso' sugerir la ordenación de hombres casados de probada virtud. Se-

gún él, la cuestión había quedado cerrada en el Sínodo de 1971 sobre el sacerdocio ministerial y "no debería volverse a plantear."

El patriarca sirio Ignace Antoine II Hayek dijo que las diócesis de rito latino deberían seguir el ejemplo de los ritos orientales y ordenar a hombres casados.

El obispo Toasy de Madagascar, dijo que el celibato plantea un problema de imagen para sus sacerdotes ya que la cultura africana valora al fertilidad masculina. ♦

### Los seminarios protegen demasiado a los seminaristas

VATICANO (CNS)—Los seminarios están fallando en la formación para enseñar a sus estudiantes a ser más sensibles a las dificultades y a la cultura de sus fieles, dijeron los obispos de India y Sri Lanka durante el Sínodo Mundial. Afirmaron que a veces los seminarios ofrecen a los estudiantes demasiada protección del mundo exterior. El obispo Don Sylvester de Galle, Sri Lanka dijo que en su país, donde la mayoría es budista o hindú, los laicos han encontrado modos de integrar su cultura y su fe, pero los sacerdotes, con frecuencia, parecen ser extranjeros.

### Pide atención a madurez psicológica y emocional de los sacerdotes

VATICANO (CNS) - Los programas de formación han de llevar a los sacerdotes a una madurez psicológica y emocional para ayudarles a evitar las crisis de identidad, dijo el cardenal Raul Primatesta de Córdoba, Argentina, durante el Sínodo. "Sin la suficiente madurez, el sacerdote no puede vivir su vocación con alegría y eficacia," dijo.

### Recomienda una formación 'bilingüe' para los sacerdotes

VATICANO (CNS)—El cardenal Paul Poupard, presidente del Consejo Pontificio para el diálogo con no creyentes dijo que los sacerdotes deben ser capaces de "inculturar el Evangelio y evangelizar en las distintas culturas. Pidió la preparación de 'sacerdotes bilingües' no en el sentido tradicional, sino capaces de "hablar la lengua de Dios y la lengua de las gentes de todas las culturas" para así poder ser efectivos ministros.

### Pide a sacerdotes fidelidad a las normas en la liturgia

VATICANO (CNS)—Mons. Alvaro del Portillo, presidente de la prelatura apostólica Opus Dei, dijo que al celebrar la Eucaristía el sacerdote debe estar consciente de que Cristo actúa a través de él. Debe hacer esto manteniendo fidelidad a las normas litúrgicas, vestiduras y rúbricas. No debe convertirse "en la estrella" de la celebración, dijo y criticó la "así llamada creatividad pastoral" que improvisa oraciones, actitudes y gestos.

### Es esencial al sacerdote la formación humana

VATICANO (CNS)—La formación intelectual y pasoral es algo muy frágil si no cuenta con una firme base de formación humana, dijo el cardenal Antonio Innocenti que preside la Congregación para el Clero.

## ALMACENES GONZALEZ

Una tradición en artículos religiosos, acercándolos al Señor.

Mantengamos a Jesús en nuestras vidas regalando un artículo de fé y tradición.



USE NUESTRO PLAN "LAY AWAY"  
SEPARA SUS COMPRAS Navideñas  
APROVECHANDO ESTE PLAN

MIAMI

2610 S.W. 8 Calle • 642-5666

WESTCHESTER

8788 S.W. 8 Calle • 552-5660

HIALEAH

5042 West 12 Avenida • 558-1991

Abiertos: Lunes a Sábados  
9:30 A.M. a 6 P.M.

## ARQUIDIOCESIS

# Su misión está con los niños de Guatemala

*Leonor Portela runs a house for abandoned children in a Guatemalan town*

Por María Vega  
La Voz Católica

Primero tuvo un hijo. Pero quiso tener más. Tuvo 35. Ahora sueña con tener 150. ¿Y por qué no? El hogar para niños pobres que mantiene Leonor Portela en Guatemala confirma que si se da la vida por una causa, hasta los sueños más imposibles se pueden realizar.

Viuda, con un hijo recién nacido y sus padres ancianos, luchó por sacar a su familia adelante en el exilio miamense. Y lo logró. Cuando su hijo José Alberto se casó le dijo a su mamá. "Es hora de que hagas lo que te gusta hacer." Poco tiempo tardó en saber cuál era misión que Dios le reservaba.

### Un llamado de Dios

"Sólo el que tiene fe puede saber cómo empezó todo," recuerda que en 1975 empezó a ir a los grupos carismáticos con los que tuvo "un reencuentro muy fuerte con Dios." Un año más tarde un terremoto sacudió Ciudad Guatemala. Y allá se fue llevando ayuda de Miami. "En Guatemala sentí, definitivamente, un llamado de Dios a hacer la obra de mi vida al ver a los niños que en esos desastres son los que más sufren."

En Guatemala tenía muchos recuerdos. Los cubanos, entre ellos el esposo de Portela, se entrenaron en su suelo para luchar por la libertad de su país hasta el desembarco en Cuba por Bahía de Cochinos.

"El 17 de abril de 1961 saltó en paracaídas de su avión en Playa Girón" y no le volvió a ver.

A su regreso de Guatemala después del terremoto empezó a prepararse para irse a vivir definitivamente allá. "Empecé a deshacerme de todo, vendí la casa, pagué mis deudas. De modo que cuando me dieran la entrada en Guatemala yo no tuviera ataduras."

En 1986 con \$3,000 recaudados por su grupo de oración Portela se fue a iniciar su misión. "Yo sabía que iba a recoger niños. Nada más" y se fue adelante con el dolor de tener que dejar sola a su mamá. Pero también "con la fe de que era lo que Dios quería que hiciera."

Los primeros tiempos fueron difíciles. Tanto que una noche pensó que regresaría al otro día. "Esa noche oré mucho. 'Dios mío, yo no puedo hacer nada aquí sin ayuda. Ilumínane.'" Al otro día sin saber cómo en lugar de irse al aeropuerto se fue a casa de una amiga y le dijo que la llevara a buscar una casa. "La amueblé con lo mínimo y a los 5 días recibí a los primeros tres niños." Después fueron 6, después 10. Hoy cuida 35 niños. "Ha habido muchos más "los he tenido



**Leonor Portela y Mercedes Cantí preparan el regreso de uno de sus viajes para buscar a ayuda en la comunidad hispana de Miami. Dos momentos de la vida de la pequeña Silvia: cuando la recibió Portela y en una foto actual.**  
Fotos María Vega/La Voz Católica y archivo de Leonor Portela.



temporalmente y cuando se han recuperado han vuelto con sus padres."

### Una nueva casa

Sonriente, pequeña, en ella se refleja una fuerza reposada, tranquila, capaz de vencer cualquier obstáculo. A unos 140 kilómetros de la capital había una escuela abandonada que nunca se utilizó. "Y por esas coincidencias de Dios, yo, que sin un centavo pero con mucha fe siempre he soñado con agrandar mi casa, me enteré y se la pedí al gobierno." Le entregaron el edificio con las cinco manzanas de terreno en julio.

Ahora empieza el problema de los fondos para habilitar el lugar. Ya el gobierno le ha prometido maestros e instructores técnicos para la escuelas. "Tenemos que llevar electricidad, cercar el terreno, hacer pozos, baños y drenajes. Es una obra gigantesca." Pero a

sus 55 años Portela ha encontrado un caudal de energía que le impulsa siempre adelante en el camino de su misión.

Los niños de Portela van a una escuela privada a dos

**"Mi interés es que los niños no vivan en una institución sino en un hogar... Lo más importante es que el niño sienta el amor."**

*Leonor Portela*

cuadras de la casa. "Esta es una escuela de barrio que no es cara y tengo la tranquilidad de que están más protegidos." Paga el equivalente de unos \$5.00 mensuales por la educación de cada niño.

"Tenemos padrinos que nos envían \$20.00 por niño y es una gran ayuda. Pero yo no puedo

prometer fotografías y cartas muy a menudo." Dice que aunque no es posible la adopción, sí le permiten enviar a los niños a pasar el curso escolar en Miami siempre que regresen para las vacaciones. Le parece muy bien que los niños puedan tener otro idioma y ampliar sus horizontes culturales. "Pero los hijos buenos deben volver a su país para ayudar a que las generaciones futuras sean mejores."

Señala que "nuestra única fuente de ingresos es la comunidad hispana de Miami," porque no ha podido llegar a los medios de comunicación norteamericanos.

"Mi interés es que los niños no vivan en una institución sino en un hogar." Y en esa casa donde Portela es simplemente "mami Leo" reina una disciplina hogareña. "La primera oleada de trabajo es divertida," dice Portela. Es un corre corre de

**Continúa en la página 8**

## Luchan por un futuro mejor para Guatemala

En Ciudad Guatemala hay diez mil niños entre 7 y 13 años que viven en los basureros. Familias completas y hombres y mujeres solos también van a buscar en la basura su comida. Se alimentan en condiciones infrahumanas. Esos niños mueren por la desnutrición y por las infecciones... Esa fue la realidad que decidió la futura misión de Leonor Portela.

La cifra oficial de niños en las calles es de unos 200 mil en un país en que el 50% de la población es menor de 15 años, comenta la cubana que dejó la comodidad de su vida en Miami para ir a ayudar a los niños desamparados de Guatemala

"Siempre pensé que el gran problema era la orfandad. Pero me di cuenta que la desnutrición es peor que la orfandad," explica Portela.

A Portela le habían dicho que a los niños pobres, después de muertos, les empezaban a salir los parásitos y lombrices," pero esto fue algo que sólo creyó cuando un joven médico de Guatemala que trabaja voluntariamente con ella en la casa para niños abandonados que abrió en hace ya tres años, se lo confirmó.

"Mueren de parásitos. Mueren de desnutrición. Mueren deshidratados porque los padres no tienen dinero para comprar un suero oral que no llega a valer un dólar."

A veces los niños son abandonados en las calles y comen de los basureros. "Cuando llegan al hogar me lleva tiempo enseñarles a no buscar comida en la basura de la casa."

Una característica decasi todos los niños que han sido abandonados es que "durante los primeros días de estar con nosotros no quieren salir a la calle por temor a que los vuelvan a abandonar. Es muy triste," comenta.

Como una madre orgullosa cuenta que una de sus niñas, Celeste, le dice que cuando sea grande "quiero ser Mami Leo." Y "tengo uno, Marcos, que quiere ser abogado para defender a niños como él y para que nadie se pueda llevar a ningún niño de nuestro hogar."

Y ése es precisamente el propósito de Misioneros del Camino, el nombre que ha dado a su grupo, luchar porque cada día más niños tengan hogar y seguridad. **M. Vega** ♦

**Usted puede apadrinar a uno de estos niños, o enviar cualquier ayuda a Misioneros del Camino Inc., 12 calle 32-36 Zona 7, Tikal 3, Ciudad Guatemala, Guatemala, Centroamérica. En Miami puede llamar al 442-4956.**

# ARQUIDIOCESIS

## Los niños desamparados son su misión

Viene de la página 7

niños y desayunos; hay que empezar a calentar el agua para el baño de los que van a la escuela desde las 4:30 a.m., dice.

La casa también tiene una sala cuna. "Con los bebitos hay que jugar mucho y estimularlos a causa de la desnutrición." Y agrega que "gracias a Dios todos se han recuperado; ninguno ha quedado con retraso mental... y eso es casi un milagro."

Portela, que en Cuba fue maestra, trabajó en Miami en áreas relacionadas con la medicina y tomó clases de psicología y terapia. Pero "es la intuición de madre lo que más me ha ayudado en este trabajo porque lo más importante es que el niño sienta el amor." Aquí, añade "reciben mil besos al día." Especialmente de las niñeras de la sala cuna, Mercedes Cantí y doña Ana Díaz que "son muy amorosas."

Sus 6 empleadas viven en la casa y trabajan 6 días a la semana. El domingo se queda sola con todos "porque yo no tengo ningún día libre." Ese día las dos niñas mayores que tienen 14 y 15 años le ayudan.

En los nuevos terrenos ya vislumbra una gran comunidad con escuelas vocacionales y técnicas, con verdes huertos cultivados por sus propios niños y una clínica en la que se van a atender hasta a los vecinos del pueblecito cercano.

"Hace poco miraba una foto mía de hace unos años," dice. "Tenía un rostro triste. Hoy soy una persona feliz. Me siento realizada. A veces uno no sabe todo el potencial que tiene y todo lo que puede hacer por otras personas." Y añade que "veo a mis niños que van a ser gentes de bien, que no van a vivir en las calles ni a ser mendigos. Tienen la oportunidad de estudiar y de tener otro futuro."

Comenta que a veces "con un poquito puedes resolver muchos problemas: un suero, una lata de leche, un antibiótico. Y entonces te das cuenta que tu vida tiene un propósito; tiene una misión que le da sentido."

Para ella ocuparse de los niños "no es darles comida; es enseñarles a comer. Enseñarles valores. Es hacer con ellos lo que uno hace con sus hijos."

En el nuevo local podrá tener "más de 150 hijos," dice. "Tengo tantos sueños. Creo que todos se pueden hacer. Si lo que sientes es la necesidad de dar tu vida a una causa hasta los sueños más imposibles se pueden realizar. Si dejas de soñar se muere la obra."♦

Envíe cualquier ayuda a: Misioneros del Camino Inc., 12 calle 32-36 Zona 7, Tikal 3, Ciudad Guatemala, Guatemala, Centroamérica. Telf. 0115022-914432. O llame en Miami al 442-4956.

## En la Arquidiócesis crece el espíritu misionero

Every summer groups from Miami go to Central America to share with the poor

María Vega  
La Voz Católica

Miami es una ciudad misionera. Y en este mes de octubre dedicado a las misiones los diferentes grupos de la Arquidiócesis se unirán para compartir experiencias y para conocerse, el 28 de octubre en St. Thomas de Apóstle.

Llenos de entusiasmo salen cada verano de Miami para las zonas más pobres de México, República Dominicana, Haití, Guatemala... a construir, a trabajar, a educar, a evangelizar.

Por eso las religiosas claretianas que heredaron de San Antonio María Claret el espíritu misionero han querido reunirlos "porque es una oportunidad que puede enriquecernos mucho a todos," señaló la hermana Ondina Cortés, de la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis.

"Estos grupos tienen una doble misión: son un símbolo de solidaridad con los más necesitados y un medio de concientización por su compromiso para transformar al mundo desde el Evangelio."

Al hablar de su propia experiencia misionera como claretiana, señaló que cada año van con católicos de

*Estos grupos... son un símbolo de de solidaridad con los más necesitados y un medio (...) para transformar al mundo desde el Evangelio."*

Hna.. Ondina Cortés

Miami, a Tabasco, México. Allí ayudan en la formación de líderes; visitan a las familias de las comunidades y organizan grupos de formación en la parroquia, "hay necesidad de que se fortalezca este espíritu misionero porque la misión principal es trabajar por hacer realidad el Reino de Dios." Y esto es "la médula del ser cristiano."

Pero no sólo las claretianas van a México. Las Misiones Latinoamericanas de los Padres Escolapios que dirige el padre Mario Vizcaíno se van a Tabasco también.

Isabel Vinet, explicó que el equipo lo forman jóvenes hispanoamericanos de Estados Unidos con los que van algunos sacerdotes. "Su misión tiene una dimensión social y evangelizadora: ayudan a planificar la economía de las comunidades rurales y también han desarrollado catequistas de salud, con una dimensión de evangelización."

Lo principal es "ir a compartir nuestra fe como apoyo a los catequistas." Vinet que trabaja



**Jóvenes de Miami van cada año con la misión claretiana a México. Debajo, Amor en Acción en una foto de hace 4 años en Haití. Foto, Archivo**

en el SEPI agrega que "es una apertura al conocimiento de las condiciones de otros países, y a la fe que hay en estos pueblos. Es un sentido de hermandad que traspasa las barreras culturales."

Ese mismo sentido de hermandad hace que cada verano jóvenes de los distintos grupos parroquiales vayan con la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis a Guatemala a ayudar a diferentes misiones como Misioneros del Camino que tiene una casa para niños abandonados. (Ver historia en la página 7.)

Otros grupos laicos han surgido de su experiencia primera con las necesidades de otras comunidades. Hace dos años el diácono de San Benito, Ray Ortega, y su esposa fueron a Colombia a visitar a una religiosa y de esa visita surgió "Para Hormiguero con amor", un grupo que ya cuenta con 7 miembros. "Al ver sus necesidades nos dimos a la tarea de ayudarlos," dice Ortega, "hoy,

ya tienen un centro médico y una escuela que hacía 5 años que estaban tratando de construir." También han hecho 8 casas para las familias pobres y están ayudando a montar una industria.

Ortega comentó que "nuestros jóvenes se acostumbran a vivir en un mundo de abundancia material y se hacen insensibles a las necesidades ajenas. Es importante despertar en cada joven la conciencia misionera."

Este despertar surgió para el grupo RICH, (siglas en inglés de Recursos para la Educación y Atención Médica Infantil) en un viaje que hicieron para trabajar con las hermanas de la Caridad en Haití. Hoy, acaban de mandarles dos generadores de electricidad para el hospital.

En sus planes también está llegar a las áreas pobres de Dade, y para ello planean empezar un programa de atención después de la escuela para los hijos de los migrantes "porque aquí también hay

problemas," dice Fernando Isern.

El joven comenta que todo partió de esa visita a Haití y de la inquietud de su grupo juvenil, de St. Agatha, que quiso "poner en práctica su fe y corresponder, de alguna manera, a todo lo que Dios nos da aquí." Señaló que "cuando trabajo allá es cuando me siento más realizado. Es cuando mi vida tiene más sentido." Y en esto el grupo está de acuerdo.

Desde hace diez años el padre Eduardo Alvarez S.J., capellán del colegio de Belén se lleva a los alumnos y exalumnos del colegio a trabajar "y muy duro" a República Dominicana en "misión pedagógica." Ya han construido dos capillas, dos acueductos rurales, una escuela de tres aulas en el campo y servicios sanitarios. "Es trabajo físico en zonas donde no hay ni electricidad ni agua corriente," señala el sacerdote. "El propósito es experimentar otra cultura, experimentar la pobreza. Nuestra misión más que dar, es aprender. Aprender a convivir en una comunidad de vida, trabajo y oración."

Señala el padre que de esta Misión Juvenil de Belén "han salido algunos de los miembros de LIFO

(Liturgia, Instrucción, Fe y Obra) un grupo de jóvenes que brinda ayuda permanente en trabajos de construcción en República Dominicana desde hace 6 años.

"Somos como un puente entre la gente que quiere ayudar y el poner en práctica de esa ayuda," dice Alicia Marill, organizadora de "Amor en Acción". Agrega que "a lo largo de estos casi 15 años hemos visto mucho crecimiento del liderazgo de la Iglesia por el trabajo realizado con los grupos juveniles y las comunidades adultas en estos países."

Señala que para el grupo, que ha creado programas nutricionales y escuelas para más de 4,000 niños en Haití y República Dominicana, Amor en Acción es "una gracia como experiencia de fe. Una experiencia muy profunda que transforma tu modo de vida. Creo que los poquitos de cada uno tienen un efecto bueno y positivo no sólo para el que los recibe sino también por el que los da."♦



### Otra publicación de las misiones claretinas

Los claretianos de Estados Unidos han lanzado al mercado dos nuevas publicaciones cuya meta es el servicio a los hispanos: *Nuestra Parroquia* y *El Momento Católico*.

"El interés de *Nuestra Parroquia* es establecer un diálogo entre las distintas personas implicadas en la pastoral hispana a nivel parroquial," dijo el padre Mark Brummel, C.M.F. director de Publicaciones Claretianas sobre el nuevo boletín mensual.

Cada número de *Nuestra Parroquia* incluirá perfiles de parroquias que han puesto en marcha algún programa



interesante para la comunidad hispana; notas sobre recursos de utilidad para los equipos parroquiales, comentarios sobre acontecimientos que afecten a los hispanos en Estados Unidos y en la Iglesia, una breve reflexión sobre las lecturas de los domingos del mes siguiente y un calendario de fiestas hispanas, explicó su editora Carmen Fernández Aguinaco.

Quienes se suscriban a este boletín recibirán cada mes una muestra de *El Momento Católico*, una nueva serie de ayuda pastoral publicada también por los claretianos. Cada número llevará un tema de interés a la comunidad católica hispana.

En el primer número del *EL Momento Católico* se analiza el tema "¿Por qué somos católicos?" que trata de la experiencia de Iglesia de los hispanos en sus propios países y en Estados Unidos, según escritos del padre Virgilio Elizondo, reconocido teólogo en el campo de los estudios hispanos.

"Si bien *Nuestra Parroquia* se parece a otra publicación claretiana, *US Parish*, no es una mera traducción al español," dijo Aguinaco, "*Nuestra Parroquia* aborda preocupaciones y temas que son propios de los católicos hispanos, una comunidad compuesta por diversas culturas, pero una sola fe." ♦

Para suscribirse a envíe \$12.00 (suscripción anual) a *Nuestra Parroquia*, Sylvia Sánchez, 205 West Monroe,

## Hacen falta parroquias misioneras

*The Church of today needs missionary parishes*

María Vega  
La Voz Católica

Cada día, en cada casa, alguien espera que Dios llame a su puerta. Son muchos los que se han acercado a la Iglesia gracias al espíritu misionero de las parroquias de la Arquidiócesis y a sus grupos de evangelización.

Hay que darse a conocer y crear comunidad, señalan unos grupos mientras que algunos plantean que hay que acercarse a los más remisos; otros que hay que llegar a los nuevos inmigrantes y atraer a los nuevos vecinos. Lo cierto es que son muchas las necesidades y, tanto las nuevas parroquias como las ya establecidas, han ido encontrando sus métodos para llegar a todos.

Desde su fundación en 1973 Nuestra Señora de la Divina Providencia empezó a buscar su método de evangelización hasta que lo encontró.

Todo empezó tocando de puerta en puerta hace ya más de 14 años y aún siguen tocando.

Silvia Arauz estaba ansiosa por sentirse en comunidad. Por eso cuando Tota Guerra, del grupo de Evangelización de la Divina Providencia llamó a su puerta, Arauz abrió con una sonrisa resplandeciente. "Que alegría que son católicos," les dijo Arauz quien

*"Sin saber bien lo que hacíamos, tocamos a las puertas... y empezamos a hacer camino al andar."*

Tota Guerra

había llegado recientemente de Nicaragua y se sentía sola. Responder a esa necesidad es la misión del grupo que se originó hace más de 14 años. Acercarse a los recién llegados e "ir a los católicos que no van a la Iglesia, que no se comprometen ni tienen una experiencia de fe en comunidad," señala Guerra.

Del grupo inicial que empezaron Guerra con su esposo el diácono José de Nuestra Señora de la Divina Providencia y Maruja Vilches ya han salido 12 grupos con un promedio de unas 10 personas en cada uno. Guerra recuerda que surgió como una necesidad de salir a compartir su amor a Cristo. "Sin saber bien lo que hacíamos tocamos a las puertas y empezamos a hacer camino al andar."

El párroco Francisco Santana a petición del grupo dividió la parroquia en 8 zonas. Hoy cada



Hoy Silvia Arauz llama a las puertas; con Tota Guerra saluda a Nubia Vargas. Foto María Vega

grupo tiene su coordinador y sus ministerios. Cada dos años se dedican a evangelizar un área dentro de los límites parroquiales. Ahora están en el área de Fointanebleu a la altura de Flagler y la avenida 88 donde hay una gran cantidad de nicaragüenses.

"Es fácil acercarse a ellos," señala Guerra "porque son personas de fe mariana. Han dado una respuesta muy buena."

Y recuerda que la misma Arauz a cuya casa llamó con una Biblia en las manos hace dos años. "Hoy es jefa de grupo."

Con una sonrisa hospitalaria, la Purísima entre flores frescas, y la puerta de par en par ¿quién puede dudar que la casa de Nubia y José Vargas sea una casa nicaragüense?

#### Visitas a los hogares

La reunión del 15 de octubre en su casa confirma las palabras de Guerra. Allí Cristo es el huésped de honor. Entre cantos de albanza y meditación de la palabra se ayudan y se comprenden más de 16 personas cada semana.

Y así es en cada casa que ha respondido al llamado del grupo de evangelización de la Divina Providencia donde en cada reunión, comparten sus tristezas y alegrías con Cristo en el centro. Porque para Guerra "esta es la verdadera misión del cristiano: abrirse al otro. Esa es la llamada que se nos da con el bautismo."

Pero la Divina Providencia

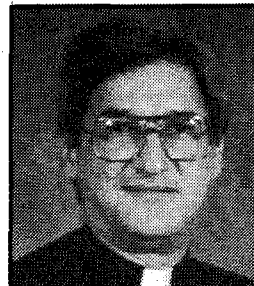
no es la única con este espíritu misionero en cada parroquia está presente este mismo espíritu.

Santa Agueda también se dio cuenta que había problemas en su zona, especialmente

comunidad. Eso sería lo ideal como método de misión para continuar lo ya empezado." Y señala que "las comunidades de nuevos inmigrantes necesitan nuestra atención y rápido." Otra parroquia cercana en el



P. Luis Casabón



P. Rafael Pedroso



P. F. Compaired

con los nuevos vecinos que no iban a la parroquia. Por eso el padre Felipe Estevez se dio a la tarea de impulsar el grupo de evangelización.

Formaron un equipo de visitas primero a los padres del colegio y de los niños de catecismo. "En muchas de las casas no había proyección de la fe," comenta Magaly Alvarez directora del ministerio de evangelización, quien agrega que mandaban a los niños por costumbre pero "los padres tienen que vivir su fe en el hogar."

Alvarez señala que hasta ahora han tenido muy buenos resultados "Necesitaban esa visita porque estaban desinformados. No sabían los programas de la parroquia."

Su esperanza es "ir descubriendo líderes que puedan extender la evangelización a sus vecinos y crear una

suroeste es St. Brendan, establecida desde hace más de tres décadas y con abundancia de programas parroquiales a través de los cuales tratan de llegar a toda la comunidad.

La hermana Berta Penabaz, directora del Catecumenado (RICA) señala que St. Brendan es "una parroquia en pie de misión con un gran compromiso evangelizador." Explica que se dan clases de inglés a los inmigrantes y por las clases se llega a ellos. También tienen unos grupos de "acompañantes espirituales" cuya misión es "detectar las necesidades de la parroquia por zona y tratar de formar pequeñas comunidades de oración en los barrios." En el condado de Broward, también se ha dado un impulso a la misión parroquial. Para llevar el mensaje de la Buena Noticia San Isidro, con una

Continúa en la página 12

## ARQUIDIOCESIS

# Quiieren Iglesia en los b

*At Corpus Christi Parish, Catholics have become missionaries in their own back yards as they try to make the Church a visible and vital part of the neighborhoods*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Aunque tienen un bello edificio construido ya hace más de 30 años, los católicos de la parroquia de Corpus Christi se han lanzado a la calle para edificar la Iglesia en los barrios.

Con ello hacen suya la misión de Jesús y ponen en práctica la visión de parroquia misionera que pide el Plan de Pastoral para los hispanos de toda la nación.

Cada miércoles por la noche, cuando se cierran los comercios, una zapatería en el barrio de Wynwood se ilumina para convertirse en lugar de oración.

Quienes pasan por allí y miran los escaparates, se sorprenden al descubrir que, dentro, un grupo de cristianos reza sin que las cajas de zapatos y los

**"Hemos recuperado un espacio en los barrios. Hemos pasado de la defensiva a la ofensiva."**

P. José Luis Menéndez

muestrarios les sirvan de distracción.

A unos pasos de este comercio se distingue un solar sin construir, sobre el que hay una cruz y una imagen de la Virgen. "Misión de San Juan Bautista. Por favor no tiren basura aquí. Este es lugar sagrado," dice un gran cartel en inglés y español.

Durante casi dos años el solar ha sido lugar de encuentro y oración para los católicos de Wynwood. Se bendijo el terreno y también se ha celebrado la Eucaristía allí bajo una carpa. El grupo pensó que sería buena idea comprarlo para una ermita. "El arzobispo nos dió su bendición pero no el dinero," explica el padre Pedro Corces, párroco asociado de Corpus Christi. "Y aunque no teníamos ni un centavo seguimos rezando," dice.

Para sorpresa de todos, apareció alguien que quería hacer un donativo y el terreno es ya de la parroquia. Ahora se trata de construir una pequeña misión, y los católicos del barrio saben que algún día será realidad.

Así lo piensan Nilda Ramos y María Nieves. Cada domingo después de la Misa en el cole-

gio Buena Vista, venden comida para recaudar fondos. Otros recogen latas de aluminio, organizan pulgueros...

"La gente está tomando esto como algo suyo," dice el P. Corces. Y añade que para el barrio tener una pequeña ermita es importante porque significa que "la gente aquí no es tan mala. Que a pesar de la fama de pobreza y crimen, hay gente con valores y Dios está con nosotros."

Además, "por aquí viven muchas personas de pocos recursos que no pueden desplazarse a la iglesia del Corpus," dice Nelia Rodríguez, parroquiana de muchos años que ahora colabora en la evangelización de su barrio.

"Yo noto que así se crea hermandad y se respira otro ánimo. Esto de misiones pequeñas es algo muy bueno," dice "porque la gente se conoce y se atreve a participar."

"Esto me parece divino," añade Elexia Gutierrez mientras compra un pastelito a la salida de la Misa.

Junto a ella el diácono Gregorio Vélez se entera de que Mercy Benitez está de cumpleaños y le canta una copla. Todos ríen, conversan y pasan rápidamente a pensar en la campaña del buen vecino en el barrio, y en el Rosario que rezarán en el solar por el Mes de la Vida, y en la fiesta de Halloween para todos, en uno de los hogares convertido en 'casa encantada.'

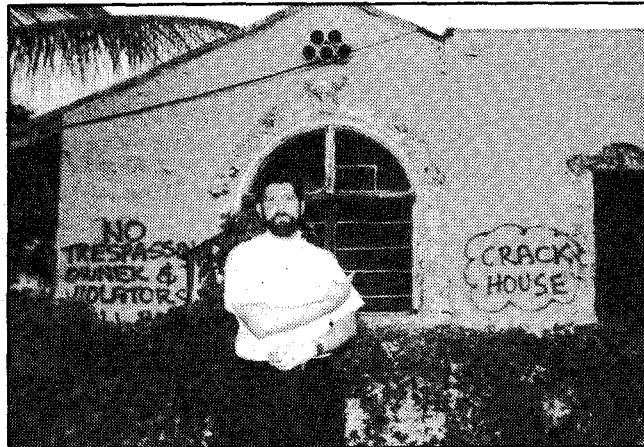
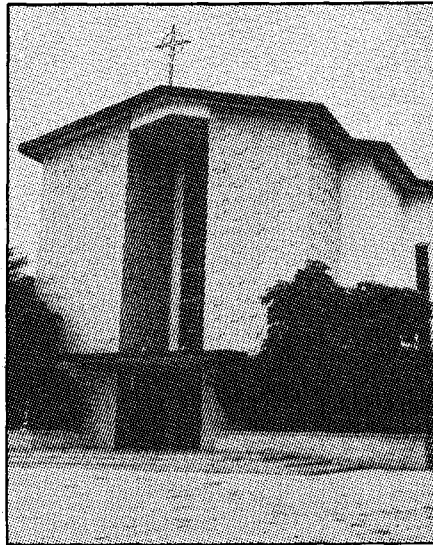
## En las Tres Torres todos se conocen

A unas 15 cuadras al oeste, la cafetería de un complejo de viviendas para ancianos, Tres Torres, se convierte los domingos en templo. Pero no sólo para los residentes.

Sofía Herrera antes no podía ir a la Iglesia los domingos. Ahora camina varias cuadras empujando el cochecito de su hijo de tres semanas para llegar. Dice que "me queda más cerca y además veo que aquí hay unidad y la gente se conoce."

Es lo que fomenta el padre Oscar Castañeda al terminar la Misa. La gente nueva se para y se presenta. Otros dan noticias de su familia o piden oraciones, como lo hizo Carmen Sanchez que tiene un hijo en el Golfo

**La parroquia de Corpus Cristi se fundó en 1941 y el templo fue dedicado en 1958. Ahora los fieles quieren construir misiones en los barrios**



**Al párroco de Corpus Christi, el padre José Luis Menéndez, preocupan los edificios abandonados del barrio que se convierten en lugares de drogas. En el centro, arriba, el padre Pedro Corces y la comunidad de Wynwood, orgullosa del terreno donde esperan construir su misión bajo el nombre de San Juan Bautista. Debajo pastelitos y coplas del diácono Gegerio Vélez después de la Misa que ahora celebran los domingos a las 11 am. en el Colegio Buena Vista (3001 N.W. 2nd ave.)**

Pérsico. Además la comunidad ha organizado clases de catecismo para los niños.

Esta misión usa el local gratis, gracias a los Servicios Comunitarios Católicos que lo alquilan regularmente para su programa de comidas calientes y actividades. Alguna familias del área han cedido su casa para el catecismo. Pero el P. Castañeda recalca que lo que están haciendo se hace también en muchas otras parroquias. "La diferencia es que ahora en Cor-

pus hemos dividido la parroquia en zonas territoriales y la gente de cada barrio está tomando más responsabilidad."

## 'No estamos multiplicando templos

Casi lindando con la bahía de Biscayne en la calle 26 del nordeste, Corpus ha iniciado otra misión. El pequeño local está alfombrado y tiene aire acondicionado. Los niños ocupan las primeras sillas, y Alicia Castillo

**A la derecha arriba el edificio de las Tres Torres a las 9:30 celebran la Misa, con el padre Pedro Corces y la comunidad de Wynwood. Debajo pastelitos y coplas del diácono Gegerio Vélez después de la Misa que ahora celebran los domingos a las 11 am. en el Colegio Buena Vista (3001 N.W. 2nd ave.)**

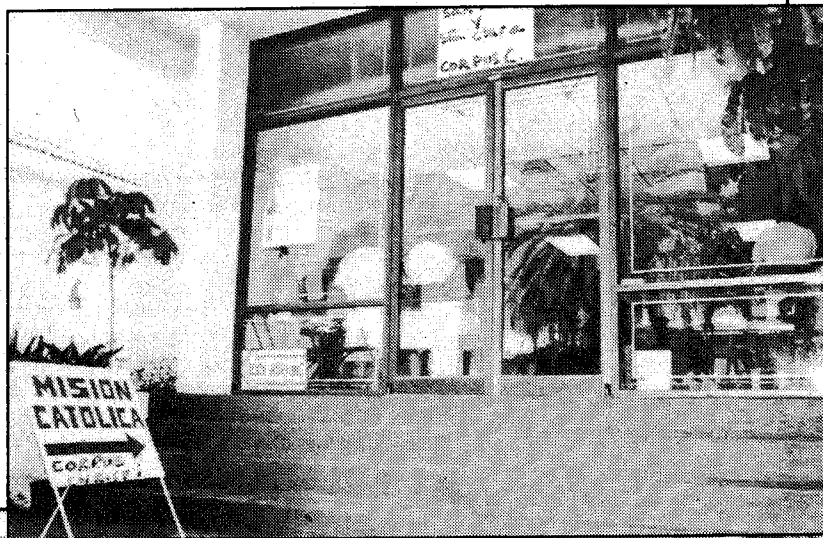
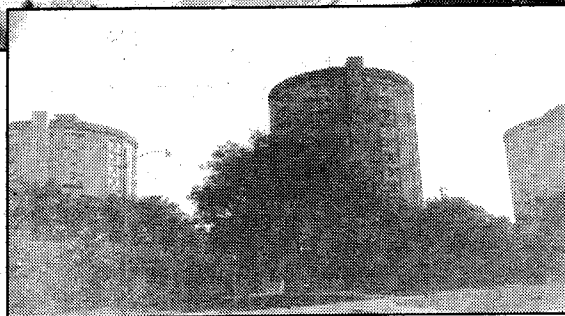
da la bienvenida a quien entra. Un cartel en la calle señala el lugar: misión católica San Francisco y Santa Clara."

"Hemos tenido pre-evangelización y visitado los hogares," explica el padre Oscar. "No estamos multiplicando templos," dice, "esto es dejar que los laicos asuman su vocación. Porque en comunidades pequeñas surgen mejor los líderes, y se reparte el trabajo mejor," apunta el joven que se está formando como sacerdote en esta parroquia.

Para él está siendo una experiencia que nunca había soñado vivir. Dice que es una aventura porque "nos hemos



# barrios



Fotos por Araceli Cantero, La Voz Católica

en las Tres Torres (2800 NW. 18 ave) donde los domingos se reúne el padre Oscar Catañeda y sus colaboradores de esta parroquia de Alta Gracia. Abajo la fachada del local de la Misión de San José y Santa Clara ( 2699 N.E. Biscayne Blvd, suite 5) y que los domingos a las 12:30 se reúne para la Eucaristía



asistente. "Nome interesa tener asociados en la oficina, quiero que salgan, que se interesen por las ovejas," dice el P. Menéndez.

Y señala que ha delegado a cada uno la responsabilidad de desarrollar cada zona con una perspectiva evangelizadora.

A él le corresponde hacer lo mismo en el área que rodea la 'iglesia madre'.

Pero esto no quiere decir que cada uno ande a su antojo y por la libre. Al empezar se hizo un proceso con la ayuda del SEPI ( Instituto Pastoral del Sureste que dirige el P. Mario Vizcaíno)

Juntos adaptaron a la realidad parroquial los pasos que recomienda el Plan Nacional de Pastoral Hispana propuesto por los Obispos de la Nación.

Durante un encuentro en el Centro Juvenil elaboraron una Declaración de Misión para la parroquia. En ella dicen: " A la vez que una Iglesia misionera,

queremos ser, con nuestra madre María, una comunidad acogedora, donde conociéndonos y trabajando juntos vivamos el amor a Dios y a los demás (...) Preocupados activamente por la gente que nos rodea, especialmente por los más necesitados y alejados(...) queremos tocar y transformar nuestros barrios para ser de verdad lo que Jesús nos encargó: luz y sal de la tierra."

La declaración también expresa un compromiso de :

- Ser miembros activos de nuestra iglesia, dando lo mejor, cultivando el amor y la unidad.

- Salir a buscar a nuestros hermanos...

- Llamar y conocer a las familias según las distintas misiones y grupos en que está dividida la parroquia.

- Crear un ambiente de familia, de servicio y dedicación.

En las misas del domingo se

Continúa en la página 12

lanzado a hacerlo sin medios económicos. Y señala que es quizás un grito de búsqueda al ver que los hispanos se están marchando a otras Iglesias.

"Ahora nos dicen que se encuentran mejor con nosotros," explica.

Esto mismo lo confirma el párroco.

"Hemos recuperado un espacio en los barrios," dice el P. Menéndez.

"Hemos pasado de la defensiva a la ofensiva y nuestra gente hispana sabe que les ofrecemos lo mismo que otras Iglesias y más, porque contamos con respecto sacramental."

Pero aclara que no se podría estar

haciendo esto sin la semilla plantada por los que

sembraron antes. Y recuerda que Corpus Christi tiene una larga historia de misión y de gente comprometida. Desde sus comienzos en 1941, la parroquia ha tenido 7 párrocos antes que Menéndez y se ha distinguido siempre por el compromiso de sus grupos parroquiales. Con ellos contó el P. Menéndez para conocer la realidad de la parroquia a la que llegó

hace tres años..

## Hacer algo para conectar a la gente

"Ampliamos un mapa del área y nos fuimos por los barrios para marcar dónde estaban las líneas del ferrocarril, los almacenes, las autopistas," explica el párroco.

"Nos dimos cuenta de la gran falta de comunicación y la necesidad de hacer algo para conectar a nuestra gente."

Dadas las diferencias de cada zona, el equipo pastoral de la parroquia sugirió la idea de ir a los barrios.

La parroquia se dividió en cuatro zonas territoriales y el párroco ha asignado dos a cada

# ARQUIDIOCESIS

## La Iglesia necesita parroquias misioneras

Viene de la página 9

fuerte presencia de los carismáticos, ha organizado sus congresos juveniles que cada año atraen a más jóvenes y los ministerios de evangelización con José y María del Carmen Cabrera al frente de él y llamando a las puertas.

El grupo de evangelización que se inició hace más de cuatro años con 3 equipos de 20 personas ya tiene más de 70 equipos.

"Cuando la gente conoce el grupo se motivan a ir a la iglesia," dice Cabrera, quien señala que es muy importante el contacto personal. "Tenemos testimonios de personas que se habían ido a otras denominaciones y han regresado a través de este contacto personal." Agrega que "es una labor de conjunto y los resultados son enormes."

### Nuevas Parroquias

Sin ese espíritu es difícil comenzar una parroquia porque hay que salir a buscar a la gente y decirles 'estamos aquí.' Por eso, cada Navidad, desde 1987, una carreta colorida llena de gente cantando villancicos les recuerda a los vecinos de la zona en el noroeste de Dade que el Príncipe de la Paz los espera y que su párroco, el padre Luis Casabón, quiere formar una comunidad sólida.

"Este es un barrio en el que la gente vivía aislada en casas grandes con grandes patios que invitan a la vida privada." Pero señala que ya han logrado formar un núcleo y que a través del grupo juvenil existe más



Uno de los grupos de la Divina Providencia durante su reunión semanal en casa de Nubia y José Vargas, donde siempre está presente La Purísima. Foto María Vega/La Voz Católica

relación social entre las familias. Para él lo "primero es la comunidad y construir la iglesia humana. Después viene la iglesia material." La parroquia ya cuenta con muchos programas y el padre Casabón comenta que la Legión de María es de gran ayuda. "Todo está abierto a la evangelización y a que sepan que existimos." Confiesa que en las reuniones habituales que hacen en la casa que sirve de iglesia provisionalmente, asados y panes, los fieles le dicen "padre por qué no nos quedamos siempre así chiquitos."

Temen que al crecer la parroquia "se pierda esa visión de familia y pasen a ser un número más."

El barrio de la parroquia Santa

Bárbara también en el noroeste de Dade es tan nuevo como ella misma. El párroco Rafael Pedroso señala que aún hay familias mudándose. No es un barrio establecido pero "ya hemos formado un grupo de evangelización" para que pronto empiece a visitar las casas. "Hacemos todo lo posible."

La parroquia ya tiene casi todos los programas establecidos. Agrega que es la Legión de María quien está llevando la evangelización adelante en el nuevo barrio "porque ellas ya están visitando las casas."

En Mother of Our Redeemer la cruzada para la construcción del edificio parroquial es también una cruzada misionera.

Los grupos voluntarios visitan las casas para recaudar fondos

con la Biblia bajo el brazo y dispuestos a compartir una oración "la función es hablar con ellos, explicarles qué es la parroquia, presentarles una comunidad atractiva," explicó el párroco Fernando Compaired. Esa es también una manera de unir a los fieles en una tarea común, añadió.

La parroquia, en un centro comercial de Hialeah, ya cuenta con todos los programas, catecismo y un consejo parroquial.

El padre Compaired afirma que "hay que darle al laico el lugar que le corresponde," y aunque la misión específica de los laicos es ser fermento de la sociedad, "la parroquia no es sólo el sacerdote; es también la comunidad." ♦

## Misiones en los barrios

Viene de la página 11

preguntando a la gente quiénes eran de cada zona y se explicase el proyecto total de ser 'misioneros' y formar comunidades en los barrios.

"Y cuando conseguimos un local hacíamos un envío de la comunidad con su sacerdote," explicó el P. Menéndez.

La parroquia ha hecho suyos los pasos que se proponen para implementar el Plan Nacional hispano.

**1. De la fragmentación a la coordinación:** lo que implica creación de un consejo pastoral y consejos evangelizadores.

**2. De un lugar a un hogar:** crear convivencias, grupos de bienvenida, o como dice el P. Menéndez, "más que una pastoral de bautizos, ganarse a la gente antes por el corazón."

**3. De los asientos a los caminos:** conocer a la gente

de los barrios, crear grupos evangelizadores. Y en Corpus quieren dividir la áreas de misión zonas con sus líderes y en cuadradas con sus responsables.

**4. De buenas intenciones a buena preparación:** lo que implica formación de los líderes, banco de habilidades etc.

All pensar en lo que está viviendo, el P. Corces dice que sabía en teoría que la solución de hoy para la Iglesia está en crear comunidades pequeñas, "ahora lo estoy viviendo por experiencia."

Sí es más trabajo, dice el P. Menéndez, pero es más satisfactorio porque "se ve cómo la gente se va enamorando de su Iglesia y de su comunidad, y se ve llegar a gente nueva."

"Si esto valdría para otra parroquia, es algo que cada párroco tendría que ver según su realidad." ♦

## Campaña



### de desarrollo humano

Gracias a las contribuciones anuales de los católicos en toda la nación, multitud de proyectos de ayuda se convierten en realidad y benefician a los más necesitados. Pero a diferencia de muchas otras colectas anuales, la Campaña de desarrollo Humano que patrocina la Conferencia Católica de los Obispos de los Estados Unidos, ayuda a que los pobres se ayuden a si mismos.

Los proyectos que la Campaña selecciona han de cumplir con este requisito. Un ejemplo sería Esperanza Unida, una organización comunitaria de Milwaukee que inició en 1980 un programa de entrenamiento para la reparación de automóviles en el barrio. Lo hizo Richard Oulahan y ahora este proyecto entrena a gente necesitada en otros aspectos, como carpintería, cuidado infantil, reconstrucción de casas... Los graduados de Esperanza Unida dejan la pobreza y para siempre.

La colecta para esta campaña será en las Iglesias el 18 de noviembre.

## Todos unidos dijeron no a las drogas

Como es ya tradicional, cada año la Arquidiócesis de Miami participa en la Semana de la Cinta Roja. Una de las actividades programadas fue una manifestación ecuménica que incluyó la participación de miembros de las comunidades judías y protestantes, el 24 de octubre a las 12:00 del día en la Catedral de Santa María.

Más de 1,000 estudiantes de las escuelas secundarias del sur de la Florida estuvieron presentes. Rabí Barry Konovith, presidente de la Asociación Rabínica y el pastor de First Church de North Miami, John H. Ramy, celebraron junto con la Arquidiócesis este día.

"Considero que este evento es siempre una oportunidad de que los adolescentes aprecien cómo el poder de su propia espiritualidad los ayuda a vivir una vida positiva y productiva," dijo el padre Sean O'Sullivan, director de D.A.R.E. (siglas de Drogas, Alcohol Rehabilitación y Educación) de los Servicios Comunitarios Católicos.

El acto se inició con un procesión con insignias de las denominaciones, seguida de una oración colectiva. Adolescentes representando cada denominación explicaron cómo sus tradiciones y creencias les previenen de convertirse en adictos a las drogas entre los murmullos de aprobación del público que asistió a este evento. ♦

OPERATION  RICE BOWL

## Tuve hambre y me dieron de comer.

Las donaciones de la Diócesis de Miami para Operación Rice Bowl han ayudado a alimentar a millones de gente hambrienta en el mundo. Las personas de los países que son ayudados por Catholic Relief Services expresan su más profundo agradecimiento por su generoso apoyo.

Arzobispo Edward A. McCarthy  
Monseñor Bryan Walsh, CRS Diocesan Director

**CRS**

CATHOLIC RELIEF SERVICES  
9401 Biscayne Blvd.  
Miami Shores, Florida 33138



**Century 21**

RAINBOW REALTY INC.  
1200 North University Dr.  
Ft. Lauderdale, FL 33322  
Negocio (800) 223-6913  
(305) 475-7534  
Residencia (305) 720-0489



**VIRGILIO (VIRGIL) COTTO**  
Realtor Asociado

Cada sucursal es independiente

Se Habla Español

## ARQUIDIOCESIS

# Aquí todos aprenden hispanidad

*St. Thomas the Apostle School was also part of Hispanic Heritage Month*

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Era la primera vez que el colegio de Sto. Tomás Apostol celebraba la hispanidad por todo lo alto, pero no será la última.

"Aquí hasta los papás han aprendido algo," dijo Emma Ventura la directora de este colegio parroquial de Miami.

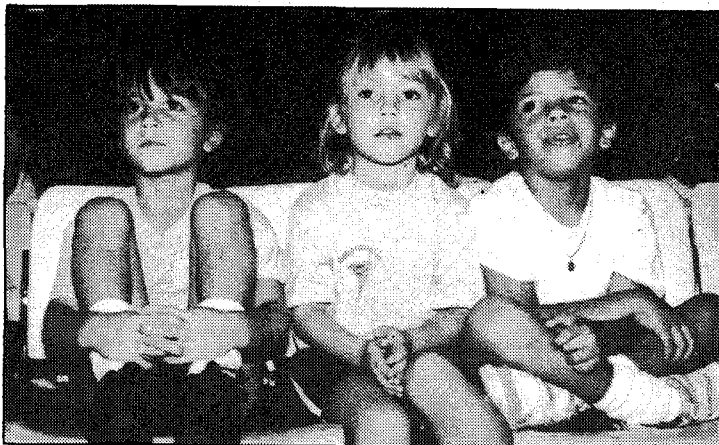
Recién llegada al colegio, Ventura no tardó en contagiar a todos su entusiasmo por la herencia hispana. "Si toda la nación la celebra, nosotros no íbamos a ser menos," dijo satisfecha de los resultados.

Además está convencida de que, para aprender, los niños tienen que usar todos sus sentidos. Por eso les puso manos a la obra.

Los más pequeños cantaron canciones de distintos países, pasearon con banderas y tocando instrumentos.

Los más grandes prepararon kioscos con muestras de artesanía, arte, comida y hasta réplicas de descubrimientos arqueológicos. Y prácticamente toda la escuela hizo algo para la hispanidad. También los padres, que tuvieron que contactar a los consulados, buscar músicas, hacer los vestidos de sus hijos...

Virginia Pelaez, de cuarto grado exhibió una espléndida 'pollera' panameña que le ganó el primer premio de vestido típico. Se la había hecho su abuelita.



Arriba izq. Danielle Comas, Erin Rowan y Christopher Mas disfrutaban del espectáculo. Abajo, izq. Matthew Barker, Ana Elena Alvarez y Ridhard Abraham representan a Guatemala.

Fotos Araceli Cantero,  
La Voz Católica

René Pérez y Damian Fernández, de quinto grado ganaron el primer premio de kiosko, por su trabajo sobre Perú con una replica del Machu Pichu y la ciudad perdida, y de 'las líneas de Nazca'.

En las presentaciones orales ganaron Cristina Esteves y Angel Eguillor por Venezuela, Peter Bernardo, Patrick Coggens y Estefan Pozsgay por Costa Rica y Angie Díaz, Mitz García y Mariana López por Argentina.

Detrás de todo el trabajo estuvo la maestra de español, Gloria Gonzalez quien sacó más de 40 libros de la biblioteca pública para que los estudiantes pudieran investigar sus proyectos.

"Han pasado tres semanas y todavía hablan de ello," señaló Gonzalez satisfecha. Y para convencerse de que no había sido sólo un pasatiempo, a todos les ha dado un examen. Su conclusión es que tiene que repetirse, "porque es una buena manera de aprender." ♦



## Crea Miami música para Cuaresma

*Two new cassettes done in Miami offer music for Lent and Holy Week*

María Vega  
La Voz Católica

La Arquidiócesis ya tiene una embajadora musical: *Amanecía*, una colección de cantos litúrgicos para Cuaresma y Semana Santa que refleja toda su diversidad cultural. En ella vibran los ritmos del Caribe y de la América Hispana que cantan su fe.

Este colección cuyos promotores han sido el Instituto Pastoral del Sureste (SEPI) y la Ermita de la Caridad conjuntamente con la Oficina de Culto y Vida Espiritual está compuesto por dos cassetes y sus respectivos libros de música.

Dirigida por el hermano Alfredo Morales, con arreglos e interpretación de María Pérez y el Coro Arquidiocesano y la coordinación de Rogelio Zelada "proclama que Jesucristo ha resucitado y continúa viviendo en la samblea que celebra su fe," según el padre Juan Sosa, director de la Oficina, quien preparó las notas pastorales disponibles en inglés y español.

Muchos de sus cantos son apropiados para la Semana Santa como la "Cena Pascual" de Perla Moré. Otros son para

la Cuaresma o para el momento de la Comunión como "Unidos Todos" una habanera/bolero con música de Orlando Rodríguez y letra de Rogelio Zelada que recalca el hondo significado de unión de la Eucaristía.

La serie de música litúrgica hispana "Cantando su Fe" comenzó con la colección *Cuba canta al Señor*. El conjunto de esta quinta producción que comienza la colección Tiempos Litúrgicos refleja la

calidad de nuestros músicos, dijo Mary Renee Parson, directora asociada de la Oficina de Culto y Vida Espiritual. "Es un orgullo decir 'ésta es la Arquidiócesis de Miami,'" agregó Parson e instó "a todos los músicos y compositores a enviarnos su música."

Pérez, maestra de música en la escuela de Our Lady of the Lakes y miembro del coro arquidiocesano comentó que "desde que tenía 11 años y las monjas me enseñaron a tocar la guitarra quise cantar para mi Iglesia."

Señala que la música es un medio de catequesis y que este casete viene a llenar una necesidad porque "los hispanos están sedientos de una música litúrgica que tenga su esencia y diga algo profundo de nuestro culto." ♦

Los cassetes y libros a la venta en la Oficina de Culto y Vida Espiritual, 757-6241, ext. 353. La presentación será en St. John the Apostle el 13 de noviembre a las 8:00 pm.



M Renee Parson y María Pérez. Foto M. Vega

## 'Voten SI' al impuesto de un centavo, pide el arzobispo

Queridísimos en Cristo, El próximo martes 6 de noviembre, ustedes, los votantes del Condado de Dade, decidirán si el Condado podrá añadir el impuesto de un centavo sobre las

Evitará cortes en servicios sociales para ancianos enfermos...



ventas. Por recomendación de la Comisión Católica de Mediación Social (Social Advocacy) les pido que voten SI a esta cuestión.

Ordinariamente no adoptáramos una posición pública sobre ello. Apoyándonos en la doctrina social católica pudiéramos oponernos a tal tipo de impuesto. Sin embargo, la situación exige examen. Hemos de contemplar las consecuencias que, de no aprobarse tal impuesto, sufrirían todos los servicios del Condado, especialmente los servicios sociales.

El condado de Dade enfrenta una seria y prolongada escasez de recaudaciones. La consecuencia inevitable es que suban los impuestos o las recaudaciones. La interrupción de los servicios afectará más a quienes más lo necesitan: los ancianos, los pobres, los enfermos y los desamparados.

Votar SI al impuesto de un centavo, aplicado al transporte, que todos usamos- dejará libres considerables cantidades de fondos que podrán emplearse en servicios humanos y sociales. Los oficiales del Condado así nos lo han asegurado, y por eso recomendamos que todos ustedes voten SI el 6 de noviembre.

Devotamente en Cristo,

Edward A. McCarthy  
Arzobispo de Miami

## Líderes religiosos apoyan la medida

El grupo de Líderes Religiosos del Gran Miami que representa religiosos de todas las denominaciones ha afirmado en una declaración que si el "impuesto es rechazado por los votantes, muchos servicios serán eliminados o drásticamente reducidos: los abandonados, los abusados y aquellas personas cuya supervivencia depende de servicios sociales del Condado, serán los más severamente afectados."

"Somos afortunados de poder cuidar a los menos privilegiados y de ayudarnos unos a otros," dice la declaración que hace un llamado a los ciudadanos para que reconozcan los efectos positivos de dicho impuesto y piden: "vote SI el 6 de noviembre y perfore el número 247." El impuesto sobre las ventas subiría a 7 centavos por dólar. Ahora es de 6 centavos por dólar ♦

# ARQUIDIOCESIS

## El padre Brown fue un sacerdote fiel

*The Archdiocese lost a loyal and dedicated priest*

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Con las palabras de 'Semper Fidelis', el lema de la Infantería de Marina a la que perteneció, el arzobispo Edward A. McCarthy rindió homenaje póstumo al padre Edward Brown, fallecido el sábado 6 de octubre tras complicaciones posteriores a un paro cardíaco.

"Fue un sacerdote fiel, bondadoso, y de total dedicación a la Iglesia," dijo el arzobispo durante la Misa de Resurrección celebrada en la Iglesia de Santa Marta, donde el padre Brown era párroco asistente.

"Una de las pocas personas que recibí y vivió los siete sacramentos," señaló el arzobispo al recordar que el padre Brown había sido ordenado sacerdote en 1977 dos años después de haber enviudado.

Al igual que el día de su ordenación, estaban presentes para el último adiós del padre Brown, su padre, su hijo Edward Patrick con sus cuatro hijos, las hermanas del sacerdote There-



El P. Edward Brown durante su ordenación con su padre, su hijo y su nieto. Foto Archivo

sa y Dorothy y los hermanos de su esposa, Jim y Arthur y además el primer biznieto de sólo dos semanas, al que no había llegado a conocer. Nació en Nueva York, el P. Brown se casó muy joven y perdió a su esposa en 1970 tras dos años de lucha contra el cáncer.

Aquellos dos años hicieron un profundo impacto en su vida. Así lo había manifestado al entrevistarle con motivo de su ordenación. "Era muy feliz en mi matrimonio y siempre estuve cercano a la Iglesia, pero la enfermedad de mi esposa me acercó aún más," dijo en 1977. Había pensado volver a estudiar pero un sacerdote le sugirió ¿No has pensado en ser sacerdote? El P. Brown confesó que no se lo tomó en serio, por "no saber que aceptarían viudos." Le dijeron que había un seminario en Roma para vocaciones tardías, pero decidió

no hacer nada hasta dos años más tarde. Entonces se puso en contacto con el director de vocaciones y después de varias entrevistas se encontró en Roma preparándose para el sacerdocio, algo que en su ordenación calificó como "una experiencia buena en una ambiente internacional. Uno se da cuenta de que la Iglesia existe fuera de los EE. UU."

A los 50 años, Ed Brown fue ordenado sacerdote en la parroquia de la Inmaculada, en 1977 y en vez de postrarse en el piso, delante del altar, como es costumbre, él lo hizo en el pasillo central, en el mismo lugar donde seis años antes había descansado el féretro de su esposa Kathleen.

Durante sus 13 años de sacerdote el padre Brown sirvió de párroco asociado en de San José en Miami Beach, Holy Name en West Palm Beach, St. Ber-

nardette en Hollywood, St. Timothy y Santa Marta en Miami.

Su experiencia de hombre casado le equipó especialmente para dirigir, durante los últimos seis años, el programa de formación del Diaconado Permanente, que entrena a hombres casados y solteros para su ordenación como diáconos permanentes. Un gran número de ellos con sus esposas, acudieron a su despedida y elogiaron la sencillez, amistad y entusiasmo de su 'director' que no perdía momento para elogiar a los diáconos y promover este tipo de vocaciones en la Iglesia. "Con su bondad, preparación y dedicación, el P. Brown ha dejado su marca en la Arquidiócesis," dijo el arzobispo durante la Misa de despedida.

Sus restos descansan en el Cementerio Católico de Nuestra Señora de la Merced junto a su esposa ¡Descanse en paz! ♦

### Oficiales Arquidiócesis de Miami

El Centro Pastoral anuncia que el arz. Edward McCarthy hizo los siguientes nombramientos:

**P. Carl Morrison.** Juez defensor del Vínculo Matrimonial del Tribunal Metropolitano, efectivo el 4 de septiembre de 1990.

**P. José P. Nickse, V.F.** Representante arquidiocesano de la Junta del *The Florida Catholic*, efectivo el 22 de agosto de 1990.

**P. Héctor González-Abreu.** Párroco asociado de St. Bernardette, Hollywood, efectivo el 1ro. de octubre de 1990.

**P. Michael Hoyer.** Párroco de Our Lady Queen of Martyrs, Fort Lauderdale, efectivo el 9 de septiembre, 1990.

**P. Guy Fenger.** Residencia en la parroquia All Saints, Sunrise, efectivo el 3 octubre de 1990.

**P. Rigoberto Barboza,** párroco asociado de St. Benedict, Hialeah, efectivo, 13 de sept de 1990.

**P. Michael Lynch.** Capellán del Dpt. de Bomberos de Coral Gables, efectivo el 21 de sept, 1990.

**P. Carlos Vega.** Párroco asociado de la Inmaculada Concepción, efectivo, 3 de oct. de 1990.

**P. George Puthusseril.** Párroco asociado de St. Anthony,, efectivo, 5 de sept. de 1990.

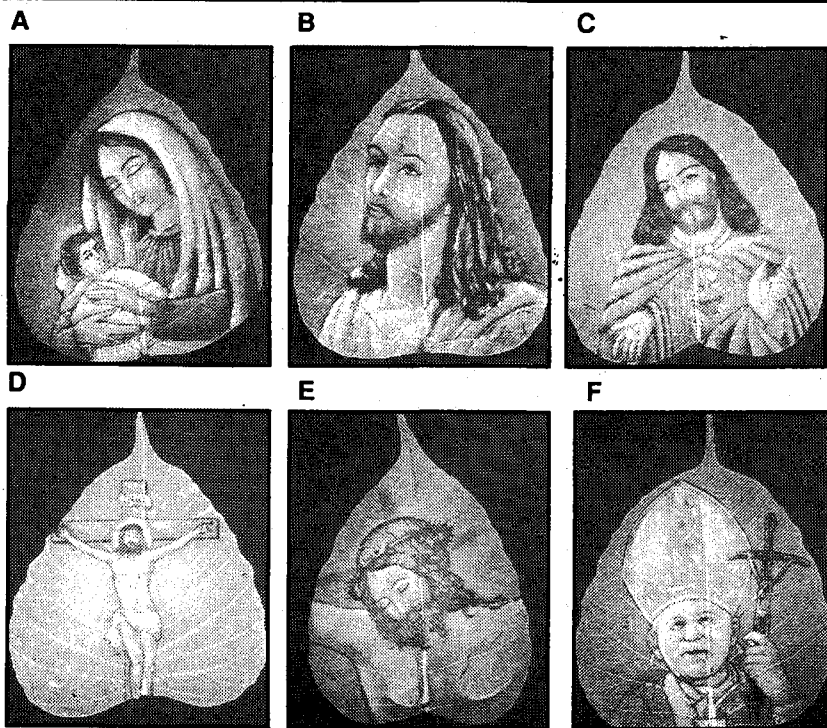
**P. Joseph Alencherry.** Párroco asociado de Nativity, Hollywood, efectivo, 12 de sept. de 1990.

**P. George P. Casey, S.J.** Párroco asociado de Gesu, Miami, efectivo el 16 de agosto de 1990.

**P. Leo LeBlanc, O.M.I.** Párroco asociado de St. Monica, efectivo el 1ro. de septiembre, 1990.

**Feliciano Sierra.** Diácono Permanente de St. Martin de Po-rres, efectivo, 30 de agosto, 1990

**Mary Ross Agosta.** Representante arquidiocesana de la Junta de *The Florida Catholic*, efectivo el 22 de agosto de 1990.



## Tarjetas pintadas a mano en hoja pipal real

Estas tarjetas son la creación de artistas especialmente escogidos por Everest Enterprise para usar sus talentos en pintar a mano cada una de las tarjetas. Las hojas son seleccionadas y puestas a secar usando un método muy antiguo. La hoja es montada sobre papel negro para resaltar su color y delicado diseño. Después es montado en una cartulina especial.

Estas tarjetas son únicas, clásicas y seguramente apreciadas por ese alguien tan especial. Son para toda ocasión. Todas las tarjetas excepto la de la letra G que es de 5" por 7", son de 7" por 10".

Entrega en 8 a 10 días en las tarjetas.

También se ofrece servicio individualizado para pintar su foto en estas hojas:

- Especial de Boda. Foto de los novios pintada a mano en nuestra hoja. Una bella y exquisita idea para su álbum. Mandenos dos (2) fotos (3"x5") ..... \$50.00 pintura en la hoja
- Pintura individual (una persona). Mandenos dos (2) fotos (3"x5") ..... \$35.00 por pintura en la hoja

Entrega en 8 a 10 semanas

No. de Diseño	A	B	C	D	E	F	G	\$2.99 por tarjeta orden mínima de cuatro tarjetas
Cantidad								

Cantidad total   
\$2.99 por cada tarjeta mas \$4.00 para gastos y envío.  
Orden mínima cuatro tarjetas, residentes de CA añadir tax

Mande su cheque o money order a:  
**Everest Enterprise**  
P.O. Box 8248  
Fremont, CA 94537-8248

Cantidad total incluida \$	<input type="text"/>	(Por favor usar letra de molde)
Firma	<input type="text"/>	
Nombre	<input type="text"/>	
Dirección	<input type="text"/>	
Ciudad	Estado	Zp

# ARQUIDIOCESIS

## Nombrado nuevo vicario para el Tribunal Metropolitano

La Arquidiócesis de Miami le da la bienvenida al nuevo vicario judicial adjunto y administrador del Tribunal Metropolitano: el padre Robert Bozek.

El nuevo vicario estará a cargo de las dispensas de matrimonio, de las investigaciones de las solicitudes de anulación de la arquidiócesis y de otras seis diócesis de la Florida.

El padre Bozek también será el asesor canónico del

*"Me he comprometido a trabajar con ustedes como un colega y a ser tan profesional y eficiente como pueda."*

P. Robert Bozek

Arzobispo de Miami.

"Me he comprometido a trabajar con ustedes como un colega y a ser tan profesional y eficiente como pueda," dijo el nuevo vicario quien añadió que pondrá todas "sus energías al servicio del arzobispo, los sacerdotes y todos aquellos a quienes sirven como pastores del pueblo de Dios en la Arquidiócesis de Miami."

El padre Bozek, de 38 años, fue ordenado para la diócesis de Buffalo en New York en septiembre de 1978. Parte de su experiencia anterior fue como profesor de Teología en la Universidad de Notre Dame y como director asociado de las Caridades Católicas en Washington.

El nuevo vicario 1987 se graduó en derecho canónico en la Universidad de St. Thomas Aquino en Roma y fue designado canciller asistente y delegado para las dispensas matrimoniales y defensor del Vínculo para la Arquidiócesis de Washington, cargo que mantuvo hasta esta su nueva designación para la Arquidiócesis de Miami.

## Nueva escuela no pertenece a la Arquidiócesis

El Departamento de Escuelas de la Arquidiócesis de Miami ha publicado la siguiente declaración:

La escuela localizada en el 103rd. St. y la 36 Ave que se ha puesto el nombre de St. Thomas no es una escuela arquidiocesana. Es una combinación de las academias Garcés y Loyola que por tanto no está regida por la Arquidiócesis

Para mayor información llamar a la Oficina de Comunicaciones de la Arquidiócesis de Miami, 757-6241, ext. 320

# En San Isidro germina una simiente

*A new vocation for consecrated women is being born at San Isidro*

María Vega  
La Voz Católica

San Isidro es un buen labrador. En sus campos germina una pequeña semilla recién plantada: la vocación femenina a la vida religiosa.

Hace unos años un grupo de jóvenes le expresó al párroco de San Isidro, el padre Ricardo Castellanos, su interés en concretar su vocación en la Florida.

Al padre Castellanos la idea le resultó atractiva. Consideraba imprescindible que "las jóvenes logaran una amplia formación unida a la experiencia carismática y a una visión del ministerio." Son "características que en general no contemplan las órdenes ya establecidas," y esto le sugirió la idea de empezar una comunidad diocesana con vistas a ser una institución religiosa en el futuro.

"Una de las cosas que he visto es que el potencial de la mujer no está utilizado efectivamente en la Iglesia," señaló. Por eso quiero "un grupo de mujeres formado e instruido con capacitación desde el punto de vista formativo y teológico." Y agregó que "básicamente quiero mujeres de Dios."

Para el padre Castellanos que siempre ha mostrado su interés por las vocaciones "esto fue un regalo de Dios."

El sacerdote comenta que no hay hispanas en el grupo fundamentalmente porque "a las madres hispanas no les gusta que sus hijas sean monjas." Cuenta que ha habido madres que les han prohibido a sus hijas ir a la parroquia e incluso las han enviado lejos de Miami para quitarles la idea de la cabeza.

Pero no fue lo mismo con la familia de las tres jóvenes norteamericanas que en la quietud de la Casa de Oración

de San Isidro en Pompano Beach discernen sobre el llamado de Dios.

El grupo que, de continuar,

el Señor estaba llamando a los hombres quizá haría lo mismo con las mujeres." Para ella es importante que "las mujeres

de conocer a Dios." Y agrega, "si estas cosas hallan eco en tu corazón no te alejes. Jesús te está llamando. No temas. Ve



Bernardette Lally, Cheri Utnik y Karen Van Roo discernen sobre su vocación en la Casa de Oración.

será el fundador de una institución religiosa, fija su interés en su propio crecimiento espiritual.

"La gente joven está sintiendo el vacío de una vida que se gasta en acumular bienes materiales," señaló Karen Van Roo tiene 27 años quien estudia su maestría en Teología en el Seminario Mayor de San Vicente de Paul. Van Roo vino de Ohio donde estudiaba a visitar a sus padres en Fort Lauderdale y los acompañó a San Isidro un día. Allí se dio cuenta que habían surgido muchas vocaciones pero sólo masculinas y pensó que "ya que

sepan que pueden sentirse plenamente realizadas y felices en su entrega total a Cristo."

Cheri Utnik, una contadora de 29 años dice que piensa que Dios no la ha llamado a ser una doctora, o una técnica de computadoras. "Me ha llamado a vivir una vida consagrada. Y eso me llena de alegría," e invita a quien se sienta curiosidad sobre la vida religiosa a oír ese llamado. "Jesús te hablará al corazón. No verás coros de ángeles ni ningún otro signo celestial. Quizá sea sólo un susurro, una curiosidad, una inclinación o un simple deseo

hacia él."

Por su parte, Bernardette Lally de 26 que trabaja en una consulta médica, piensa que "Dios está invitando a la juventud a la vida religiosa para que sean un instrumento de renovación en su Iglesia."

Todas esperan que esta "pequeña semilla" como las llamó el padre Castellanos, florezca y haga crecer y renovar a la Iglesia de Miami.

Toda joven menor de 30 años que se interese puede llamar al padre Ricardo Castellanos a la parroquia San Isidro: 971-8780.

### Psicóloga Católica

Niños, adultos y familias  
Lilian Civantos, MA  
448-1233  
Facilidades de pagos



1243 S.W. 8 St.  
643-2367  
5300 West Flagler  
442-9946  
3949 S.W. 8 St.  
444-7530  
8746 S.W. 40 St.  
552-1498  
4410 W. 16 Ave., Hialeah  
556-8585  
Flagler St y 102 Ave  
223-3555

Discount Pharmacies

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

## REGINA CAELI CORP.

Mary Fernandez (305) 662-9542  
FAX 661-3772

Excursiones a **Medjugorge**

Próxima Salida **Noviembre 12 al 20**  
8 días y 6 noches

**Salidas Mensuales 1990-91**

Dic. 3 - 10	Retiro
Ene. 19 - 26	Retiro
Feb. 23 - Mar. 2	Retiro
Mar. 19 - 26	Retiro
Mar. 26 - Abril 2	Semana Santa
Abril 16 - 24	Retiro
Mayo 17 - 21	Pentecostés
Junio 20 - 29	Aniversario
Julio 22 - 30	Fiesta Santiago Apostol
Agosto 9 - 17	Asunción
Sept. 23 - 20	San Miguel Arcangel
Oct. 21 - 29	Retiro
Nov. 4 - 11	Retiro

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

# CALENDARIO

## Octubre /noviembre en la Arquidiócesis

### "El Hombre Nuevo"

A partir de este viernes 26 de octubre a las 10 a.m., el padre Ricardo Castellanos estará media hora todos los viernes con los católicos de Miami por Radio Fe.

### Retiro Mariano

El 27 de octubre en St. Michael, 2787 W. Flagler St. con el padre Tiberio Munari para el público en general. Refrescos y comidas. Información 448-4666.

### Baile en

#### Príncipe de la Paz

El 27 de octubre en el colegio Belén la parroquia invita a un baile de Halloween. Información: 559-3171.

### Convivencia misionera

El 28 de octubre en St. Thomas de Apostle, 7310 S.W. 62 St. de 2:30 p.m. a 7:00 pm. Información 757-6241, ext. 151.

### Para cuidar el ambiente

El 28 de octubre a la una del día en el Rosenthal Building de la Universidad Nova. Información: Campus Ministry 757-6241, ext. 193.

### En la Inmaculada PACT en Acción

El 29 de octubre a las 8 p.m. el grupo de la Inmaculada convoca a una reunión con el Consejo de la ciudad de Hialeah para prenetar las preocupaciones de la comunidad. Información: Padre Morrás, 822-2011.

### Cursillos #155 y #129

Del 1 al 4 de noviembre cursillo #155 para hombres. Del 15 al 18 el #129 para las mujeres. Y cada miércoles a las 8 p.m. la "escuela de Vida Crsitiana". Información: 595-9728.

### Retiro para estudiantes

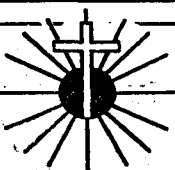
El 3 de noviembre en la Universidad de St. Thomas. Para estudiantes de college y universidades de la Arquidiócesis. Invita el Campus Ministry. Información: 757-6241, ext. 193.

### Para que empiece bien

Del 3 al 4 de noviembre en el Centro Juvenil habrá un retiro para novios con Amor en el Principio, mayores de 18 años. Información: 757-6241, ext. 151.

### Impacto # 160

### Convención Juvenil del '90



El 4 de noviembre en la Universidad de Barry desde las 8:30 am. con charlas, música, almuerzo y talleres habrá una convención de jóvenes de toda la Arquidiócesis. Las charlas enfocarán desde el amor de Dios, las respuestas prácticas a las tentaciones hasta cómo poner en uso los dones del Espíritu, entre otras, serán en inglés y en español. El conferencista principal será el pastor Mike Yaconelli cofundador de Youth Specialties, y autor de varios libros. Costo \$10.00. Coordina la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis. Información: 757-6241, ext. 156.

### Convivencia Misionera



El 28 de octubre en St. Thomas de Apostle, 7310 SW 62 st. a las 2:30 p.m. se reunirán los grupos misioneros de Miami para su primer intercambio. Habrá presentaciones, reflexión, testimonios y charlas de los distintos grupos y organizaciones. Información: 666-8487 or 7576241, ext. 151.

### Misa de Difuntos

El 2 de noviembre a las 10 am.m en los cementerios católicos Our Lady of Mercy, 11411 NW. 25th St, Miami y Our Lady Queen of Heaven, 1500 South State Road Seven North Lauderdale. Información 592-0521 y 972-1234.



### El Family Enrichment Center invita a:

#### Resurrección

Del 10 al 11 de noviembre para personas divorciadas. Para inscripción e información llamar al Centro de Enriquecimiento Familiar. 651-0280.

#### "Levántate y Brilla"

El 17 de noviembre en la Inmaculada Concepción de Hialeah a las 9 a.m. será la Conferencia Arquidiocesana para separados y divorciados. Información: Centro de Enriquecimiento Familiar: 651-0280

### A favor de la Catedral de Santa María

La Catedral de Santa María celebrará su almuerzo anual el 3 de noviembre en el Hotel Radison Mart Plaza, 711 NW. 7ma. avenida. "El almuerzo es un medio adicional de recursos para ayudar a mantener la escuela y los programas de la parroquia de la Catedral," dijo el padre Gerrad La-Cerra y añadió que "como Iglesia Madre de la Arquidiócesis dependemos de los católicos y todas las personas de buena voluntad del sur de la Florida para que nos ayuden en nuestras necesidades."

Monseñor Robert N. Lynch, que fue sacerdote de la Arquidiócesis, Secretario general de la Conferencia Católica de Estados Unidos y hablará sobre la Catedral. El maestro de ceremonias será el párroco de San Brendan, P José Nickse.

El costo es de \$35 p.p. Información Ann Behar 221-0881 o a la Oficina de Comunicaciones: 7575-6241, ext. 321,330.

### La Orden de los Caballeros de Colón sigue creciendo

Hace apenas un mes quedó inaugurada la Unión No.1 de la Orden en la parroquia de Santa Bárbara en Hialeah Gardens. Con los nuevos hermanos, el párroco de Santa Baárbara, padre Rafael Pedrosa.



El 3 y el 4 de noviembre (en inglés) en St. Bartholomew. Información: 567-0926.

### Conferencia para Ministros Pastorales

Del 5 al 8 de noviembre sobre la reconciliación de los católicos separados de la Iglesia en el Sunrise Hilton Inn, Ft. Lauderdale. Información 757-6241 Ext. 188.

### Retiro a lo San Ignacio

Del 10 al 11 de noviembre en la Casa Manresa de los Encuentros Familiares, Luemen Dei invita a un retiro espiritual según el método de San Ignacio de Loyola. Información: 628-4003.

### Vigilia en St. Dominic

El 15 de noviembre en St. Dominic, 5909 N.W. 7th St. a las 8p.m. misa por el aniversario de los 6 jesuitas y dos mujeres asesinados en el El Salvador. Información: 264-0181

### El 202 aniversario del P. Varela

El 17 de noviembre en el restaurante Roma, calle 8 y avenida 49 del SW. a las 8:30 am. \$10.00 p.p. "Felix Varela, Exiliado Ejemplar," será el tema de Marcos. A. Ramos. Información: 592-7470; 471-9701.

### Aprenda a hablar con los que no pueden

El Schott Memorial Center, 6591 SW 124 Ave, Ft Lauderdale, está ofreciendo clases para aprender el lenguaje de signos. El 17 y 18 de noviembre tendrá su Bazaar de Navida. Información: 434-3306.

### Impacto #161

Del 17 al 18 de noviembre en Naranja, en la Misión de Santa Ana. Información: 567-0926.

### Conferencias del padre Gobbi

El 26 de noviembre en St. Louis 7270 SW. 120 St. de 3 a 5pm. para sacerdotes y a las 7 pm. para religiosas y laicos. El padre Gobbi es miembro del Movimiento Mariano de Sacerdotes. Información 559-3540.

### ¿Fala Portuguesa?

Para as familias brasileiras no Condado de Broward que nao tem ainda o conhecimento da lingua inglesa a Arquidiocese esta promovendo uma Missa em Portugues todo o Segundo domingo do mes na Igreja de Sao Paulo Apostolo, 2700 N.E. 36 th St. Leighouse Point a 1:15 p.m.

# ¡Una Voz Católica para cada familia hispana!

Hace ya tres meses que la Arquidiócesis anunció que el periódico The Voice se uniría al semanario católico de todo el estado de Florida. Este mes de octubre The Voice pasó a ser The Florida Catholic que se produce en Orlando con ediciones separadas para las distintas diócesis de Florida.

La Voz Católica continua como publicación mensual y local.

Pero ahora, las personas que sin pagar directamente, la recibían en su casa por estar inscritas en una parroquia, tendrán que enviarnos directamente su cupón de subscripción y el pago de \$10.00 anuales.

Su subscripción directa es esencial para que La Voz Católica pueda continuar.

**¡PIENSENLO BIEN!**

De ustedes depende que este periódico en español, el único en toda la Florida, siga adelante. Su subscripción directa hará posible que el acontecer de los católicos hispanos siga quedando para la historia a través de estas páginas.

Envíenos su cupón y su cheque a:

**La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138**

### Sí quiero La Voz Católica en mi hogar

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Mi parroquia es: \_\_\_\_\_

Recibo La Voz Católica pero quiero pagar directamente   
\$10 anuales - Subscripción nueva



# CARTAS

A LA VOZ CATOLICA

## No quiere educación sexual en las escuelas

He leído el escrito de la Sra. Elena Muller García donde nos habla del tema "Empieza la Educación Sexual en las Escuelas Públicas."

Da la casualidad que el Evangelio de hoy domingo 9 de septiembre en Mateo 18:19 dice: "Si dos rezan juntos en nombre de Cristo por la conversión de sus hermanos, Dios oír su petición." Vamos a pedir para que no se acepte esa ley en las escuelas.

En la primera lectura de este mismo día en Ezequiel 33:18,19 dice: "Si el hombre bueno deja de hacer lo bueno y hace lo malo, a causa de ello morirá. Y si el malvado deja de hacer lo malo y hace lo bueno y lo justo a causa de ello vivirá." Esto nos enseña que como hermanos que somos tenemos el deber de opinar en algo que nos parezca mal y que podamos evitar problemas llamando la atención sobre lo malo que vemos. Por eso yo me he atrevido a dar mi humilde y sana opinión sobre esta enseñanza sexual en las escuelas públicas. Pienso que es un error. Es un tema muy delicado que se debe pensar cuidadosamente para que no acarree consecuencias. (...) Creo que esa tarea se la deben dejar a los padres. Ellos tienen el privilegio de hacerlo, con el corazón, pues para eso no se necesitan clases; lo que hay es que tener dignidad y un principio religioso; eso es más efectivo que la mejor clase!

Sino me equivoco, nunca antes existieron esas clases y había mucho menos corrupción que la que hay ahora, pues hace unos años empezaron esas clases desde 4to. grado a High School y todo va peor.

¡Por favor! ¿Cómo van a pretender darles clases de sexualidad a niñitos de kindergarten? Dejen esos niños que disfruten sus niñez (que por cierto es bien corta) que vivan sus ilusiones; no los hagan adultos, porque ya eso sería para ellos cambiarles su mentes infantiles. Estoy segura que muchos, muchos padres pensarán como yo. (...)

Mirella M. Ruiz,  
Hialeah, Florida

## Ojalá que La Voz Católica vuelva a ser quincenal

Le estoy enviando mi suscripción a La Voz Católica, al igual que lo he estado haciendo en los últimos años. No tengo necesidad de decirle que siento, como muchos otros de sus lectores, el disgusto de ver que uno de los mejores periódicos católicos en español en nuestro país casi desaparece y se convierte en una publicación mensual.

Espero que su campaña de suscripciones tenga éxito y más, que pueda volver a ser quincenal. Su periódico y su trabajo como editora lo merecen. La comunidad hispana de Miami lo merece también.

Rosemarie Kamke  
Texas

Las cartas enviadas no deben pasar de 15 líneas a máquina. La dirección se reserva el derecho a resumir o refundir los textos. No mantendremos correspondencia ni se devolverán los originales. Nuestra dirección es: 9401 Biscayne Blvd. Miami FL 33138

Ricardo Briz



# Octubre nos invitó a celebrar la vida

Octubre ha sido consagrado como mes del respeto a la vida. Esta idea da unidad y significado a todo el mes que empezó con el día del vegetariano, el primero de octubre y desemboca en la celebración de la comunión de los santos en los dos primeros días de noviembre.

Yo hallo mi inspiración sobre el tema de la vida en los primeros capítulos del Génesis. De acuerdo a su escritor, en el principio Dios creó el mundo, con las plantas, los animales, y los seres humanos, en perfecta armonía. No había cacerías, nadie comía carne. Este estado de armonía fue destruido por el pecado y llevó al desenlace del diluvio. Dios se arrepintió del diluvio y estableció entonces un pacto con Noe, sus descendientes y los animales. Sin embargo el cazar y comer animales fue entonces permitido. El escritor sagrado parece afirmar que la armonía primordial no podía ser ya más restablecida y, mas tarde, dicha armonía, vendrá proyectada por el profeta Isaias, hacia los tiempos mesiánicos, cuando el león yacerá junto con la oveja.

La película francesa, *El oso* (*The Bear*) expresa líricamente en imágenes, esta idea bíblica de la armonía perdida y restablecida. Me hizo pensar en mi supuesto derecho a sacrificar animales, ya sea para mi consumo, para satisfacer mi curiosidad o como conejillos de Indias en laboratorios o fábricas de cosméticos.

Por primera vez, he empezado a considerar si los vegetarianos no juegan un papel profético en la sociedad. Su actitud cuestiona mi conducta presente; me obliga a buscar sus causas y lanza mi imaginación a un futuro nuevo.

Según el pacto con Noe, la vida del animal representada por su sangre pertenece a Dios. Aun si para el escritor del Génesis sólo los seres humanos son imagen de Dios, no deja de ser verdad también, que el animal, por razón de su vida participa en lo sagrado.

El hombre y la mujer, imagen visible de Dios, vienen delegados con la responsabilidad de cuidar la vida en la tierra. Hombre y mujer son los intermediarios entre Dios y el resto de la creación. Su intiligencia, su capacidad de amar libre y responsablemente les otorgan una posición de superioridad y de autoridad, entendidas no como poder sino como servicio. Como ser humano mi responsabilidad consiste en mantener, respetar, desarrollar, estimular la vida que ya existe en el planeta. Vida que se desarrolla en diferentes formas, íntima y delicadamente relacionadas entre si.

El destrozo de la naturaleza que se lleva a cabo hoy día trae como

consecuencia lógica la falta de respeto por la vida humana. Primeramente se borró la presencia de Dios del mundo natural mediante la tecnología descontrolada. Ahora se está borrando su imagen de la faz de tantos seres humanos.

San Francisco de Asis muestra un respeto integral por toda vida. Se relaciona de modo original con el mundo animal. No lo objetiviza reduciéndole a un objeto de placer, sujeto a su uso y abuso, sino que lo trata con reverencia. Su respeto por los animales engendra naturalmente su gran respeto por los seres humanos.

El respeto a la vida humana va más allá de una preocupación por su dimensión ma-

*"San Francisco de Asis muestra un respeto integral por toda vida... Su respeto por los animales engendra... su gran respeto por los seres humanos."*

terial, aunque no puede excluirla. La necesidad que experimento por hallar un sentido y significado a la vida es tanto o más importante que mi necesidad por la comida y el vestido.

Por esto la importancia de misioneros y evangelizadores. Siempre me ha atarido el pasaje de San Juan, cuando, en la mañana de la Resurrección, Cristo llama a María por su nombre y la envía (como un ángel) a anunciar a sus hermanos la buena nueva (evangelizar) de una vida nueva que nunca se marchita.

Octubre me trae el ejemplo de dos mujeres, las carmelitas descalzas Teresa de Jesús en el siglo XVI y Teresita del Niño Jesús, casi contemporánea nuestra, que abrazaron la vida con entusiasmo y demostraron una gran solicitud por los hombres y mujeres de sus épocas.

El domingo mundial de las misiones es una celebración de la gran variedad que forman la experiencia y la vida humana, vida que no se acaba en esta tierra sino que se abre como una flor, en la esperanza, a la vida eterna de Dios; esperanza y vida que celebramos en los primeros días de noviembre en la fiesta de los difuntos y de todos los santos.

Ricardo Briz es padre de familia y profesor de Teología en Curley-Notre Dame

# He aprendido a perdornar



Xiomara Pagés

Señor:

Le escribo por primera vez esta carta después de más de 35 años sufriendo dentro el dolor que usted ocasionó en mi vida. Pero lo hago hoy después de haber superado mis traumas y mis inseguridades, para decirle que lo perdono desde el fondo de mi corazón.

Tenía yo apenas cuatro años, cuando usted, muy amigo de mis padres, visitaba mi hogar. En una de las visitas de mi madre a una vecina suya, usted me llamó a su casa y si mi madre no llega a echar de menos mi presencia, hubiera llegado usted a violarme sexualmente. Con cuatro años es muy poco lo que podemos comprender en tales circunstancias, pero lo suficiente, como para saber que estaba usted muy enfermo para hacerlo y que ocasionaba un daño muy grande.

Mi primera reacción fue de miedo, de rencor, de ira. Luego para sobrevivir tuve que enterrar todos aquellos sentimientos y sin poder confiar a nadie mi secreto, pues creí que nunca nadie me creería. Me sentía muy culpable, aunque yo fuera en realidad una víctima suya. Con el correr del tiempo, dedicada a mis libros y a mis estudios, aún podía sacar valor para confiar en el ser humano. Mis padres me habían enseñado a rezar y a confiar en un Dios de amor, creador precisamente de este ser humano. Nunca pregunté a Dios por qué un adulto podía lastimar así el corazón de una niña, pero sí tenía muchas otras preguntas y dudas en mi cabeza.

El sexo fue siempre para mí algo tabú, algo malo, sucio, de lo cual no se hablaba. Han pasado ya más de 35 años y he de encontrar en mi camino a un hombre, por suerte, diferente de usted. Alguien que aprendió desde muy niño a respetar el alma y el cuerpo de una mujer, que no la veía como objeto de uso y abuso. Con él aprendí lo que es verdadero amor y lo que es el sexo lindo y sagrado de un matrimonio bendecido por Dios.

Hoy soy una mujer liberada, pero por sobre todo, cristiana; y hoy, soy yo quien les hablo a mis hijos del sexo, de lo que significa, especialmente cuando se está unido en matrimonio. Hoy les doy confianza a mis hijos para que vengan a contarme todo lo que ocurre en sus vidas, que compartan sus experiencias, sus sentimientos y

opiniones, cosas que en los tiempos de mi crianza no podían hacerse.

Les cuento que la mujer es algo lindo, y divino, pues puede llegar a ser madre y la maternidad es lo más sagrado que puede poseer una mujer, digan lo que digan las feministas. Pero también les cuento que la mujer no llegaría a ser madre, si no es por aquel esposo que la quiere y la cuida, para tener un hijo de los dos, fruto del amor que se tienen.

Yo sé que usted también contrajo matrimonio un día, y tiene un hijo y una hija. No crea que no he pensado en usted desde mi niñez. Fueron muchas las veces que lo maldije y que lo aborrecía, y otras cuando iba creciendo, que me causó pena y lástima. He rezado por usted aunque no lo crea. He sufrido etapas de culpabilidad y luego de papel de víctima y he sufrido mucho. Después vino una etapa de indignación, de rencor y odio hacia aquél que se tomó el atrevimiento de tocar algo que era sagrado para Dios, y hablo no sólo de mi cuerpo sino de mi alma, que es más importante todavía.

Pero ya ve, todas esas etapas han pasado, y hoy me veo como alguien que sobrevivió una experiencia difícil de su vida, de su niñez, que talvez me mantuvo cohibida y reprimida muchos años de mi juventud, pero que con la ayuda de Dios y sólo de Dios, que me dio fuerzas, valor y fe en la humanidad a pesar de todo, es hoy alguien normal, dichosa, feliz, a pesar de mis pesadas cruces y que nunca tomó el camino equivocado.

Yo estoy segura que nuestras experiencias deciden muchas veces lo que llegamos a ser un día y mucho aprendí del mundo y de a vida desde muy pequeña. Hubiera querido no haber tenido esa experiencia y le pido a Dios, que libre a mis hijos de tenerla, pero gracias a todo lo vivido, hoy soy esposa y madre, pero sobre todo, seguidora de Cristo.

La niña que usted molestó (hoy una mujer de 40 años)

Xiomara Pagés es madre de familia, trabaja en la Universidad de Miami, pertenece a Impacto y al Movimiento Familiar Cristiano

## OPINIONES

## ¿Cuál de los hijos eres tú?

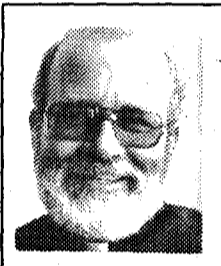
¿Cuándo fue la última vez que escucharon esa tonadita de "Yo tengo mis cinco hijos... Pedro, Pablo, Chucho, Jacinto y José"? Tal vez fue hace mucho tiempo; tal vez fue hace años. Pues a mí me vino a la mente la última semana de septiembre, mientras me preparaba para la homilía del domingo 30. Y la pregunta es obvia, ¿qué tiene que ver una cosa con la otra? Veamos.

El Evangelio es de Mateo 21:28-32. Jesús nos hace una historia de un señor que tenía dos hijos. Le dice a uno: "Hijo, ve a trabajar a la finca." Y él responde: "Sí, papá, ya voy." Per nunca fue. También le dice al otro "hijo, ve a trabajar a la finca." Este refunfuña; se queja; dice que no. Pero después se arrepiente; piensa en lo que le ha pedido su padre y va. Y pregunta Jesús, ¿cuál de los dos hizo la voluntad del padre?"

Cuando se trata de contar una historia Jesús es algo magistral: su estilo, su presentación, su manera de involucrarnos. Es que frente a esta historia a mí y a mis parroquianos se nos desbocó la imaginación y juntos nos pusimos a inventarle más hijos a este padre. Jesús nos da sólo dos posibilidades pero es que hay tantas otras. Jesús nos habla de dos hijos solamente pero es que hay tantos

**"Jesús nos habla de dos hijos solamente pero es que hay tantos, especialmente en... eso de hacer la voluntad del Padre"**

**Padre Pedro Lleó**



otros especialmente en lo que toca a eso de "hacer la voluntad del Padre."

Comencemos, pues, a imaginarnos posibilidades. Démosle nuevos hijos a este señor-padre del cuento de Jesús. Por lo pronto tenemos al que dijo que sí pero no fue, y al otro que se quejó; dijo que no, pero después, arrepintiéndose, va. Un tercer hijo sería aquél que cuando el padre le dice: "Hijo, ve a trabajar la finca." Responde que sí y va. Un cuarto sería el que le responde al padre diciendo que no y nunca va. En estos dos hay una consistencia honesta entre respuesta y acción. ¡Qué nazca un quinto hijo! Dice el padre: "Hijo, ve a trabajar a la finca." Responde el joven: "Si papá, ya voy." Va a la finca comienza la labor pero a mediados del día ya se desamina y no continúa. Se marcha a otro sitio.

Ya es una familia bastante grande pero sin cuidado porque todavía la cigüeña nos va a traer más.

Y nace un hijo manipulador: "Si papá, ya voy a trabajar a la finca. Oye viejito, que tal si me prestas el carro esta noche con el tanquecito lleno de gasolina." Y el padre sigue siendo padre. Nos nace un séptimo hijo honesto, cauteloso, un poco inseguro. Aquel que cuando escucha la petición del padre le dice: "Si papá, ya voy a trabajar a la finca. Iré y trataré; veré que puedo y qué no puedo hacer. Haré lo posible. Veremos."

Y llega el número ocho. En éste tenemos un hijo que ama tanto a su padre; le conoce tan bien que ya sabe lo que el padre quiere antes de que se lo pida.

Este no más viendo a su padre experimenta aquello de *cor ad loquitur* —Corazones en diálogo— y se adelanta a responderle al padre haciendo suya su voluntad, suyos sus deseos, suya su petición.

En el noveno hijo encontramos el revés de la medalla del octavo.

El noveno conoce también la voluntad del padre antes que ésta se haga manifiesta en petición u orden. No están formadas aún las palabras en el corazón del padre y este hijo ya descubre lo que se le va a pedir y prontamente desaparece; se escabulle. Su padre le busca y no le encuentra; el hijo se esconde.

Nos abre la historia la puerta entre fantasía y realidad. Nos surge la interrogante. ¿Tendrá mas hijos este señor? ¿Cuál soy yo? Yo tengo mis cinco hijos... Pedro, Pablo, Chucho, Jacinto y José" ¿Cuál eres tú?

*El padre Pedro Lleó es párroco asociado de Little Flower en Coral Gables.*

**Padre José L. Hernando**



## Usemos el borrador de la compasión

Hace unos años alguien le preguntó al Senador Hubert Humphrey: "¿Cómo anda la compasión entre los políticos?" La respuesta del senador vino directa y sincera. Tomó un lapicero de su escritorio y haciendo uso de su talento pedagógico contestó así: La vida es como este lapicero que tiene una parte insignificante, pero muy necesaria, es la goma de borrar; ésta sólo ocupa media pulgada, contra la otras ocho restantes que son lo importante del lapicero. La goma sólo la usamos cuando nos equivocamos, però siempre hay que tenerla a mano... Lo mismo pasa en la vida, la compasión es el borrador, hay que hacer uso de ella cuando las cosas no van bien... Pero desgraciadamente la mayoría de nuestras acciones están dictadas por la *competencia*, que es la parte más larga del lapicero. Por eso un político honesto tiene que hacer uso constantemente de la *compasión*. Sólo así podremos curar y borrar todos los errores y males que produce la competencia.

Las palabras del senador Humphrey me han hecho pensar una vez más en la insistencia machacona con la que Cristo nos pide que seamos compasivos, que perdonemos, que no juzguemos, que no condenemos, que nos llenemos de sentimientos de misericordia. Constantemente hay que estar haciendo uso del borrador de la compasión. Sin esta capacidad de comprender y perdonar no es posible ninguna relación humana. Compadecerse es "padecer-con"; es estar al lado del que sufre, del que se equivocó, del que está caído... Es sentirse solidario con los demás, dándoles una mano, sirviéndoles de apoyo.

Muchos dicen eso de "cada uno a lo suyo y a los demás que los parta un rayo." A este grupo pertenecen los que ven la vida como lapicero sin borrador. Se dedican a sacarle punta, a aprovecharse lo más que pueden de todos los demás, para lograr sus intereses. De tanto afilar el lapicero lo convierten en cuchillo que corta y hiere "caiga quien caiga y duélele a quien le duela." No hay nada tan opuesto al mensaje del Evangelio como esta actitud, desgraciadamente bastante frecuente entre muchos que

se llaman cristianos. Nos olvidamos de que la vida debe ser *convivencia*, más que *competencia*.

La vida es dura, pues son muchas las dificultades que hay que vencer; pero esta vida se hace insupportable cuando los que nos rodean van a lo suyo tratando de ser siempre los primeros, y si para lograrlo tienen que ponerte la zancadilla, no les importa. Es verdad que una competencia justa y noble motiva al trabajo y a la superación. Pero una competencia sin compasión es inhumana, anticristiana, conduce al odio, a la división, a la miseria. La vida se hace insupportable y miserable. Nos quedamos sin corazón

Precisamente la palabra "miseri-cordia" hace referencia al corazón. El misericordioso tiene un corazón con el

**"Una competencia sin compasión es inhumana, anticristiana, conduce al odio, a la división, a la miseria."**

que es capaz de cambiar la miseria en convivencia, la tristeza en alegría y las ofensas en perdón... Es una pena que nuestra vida sea muchas veces como un lapicero sin borrador. Si no aciertas, si haces algo mal... No podemos olvidar que eso de

quivocarse, de caer o de pecar es de humanos, pero también es de humanos y, mucho más de cristianos, el rectificar, el levantarse y el perdonar.

Dice Bossuet que "cuando Dios borra, es que quiere escribir algo." Y es que la compasión y el perdón siempre dan una nueva oportunidad para comenzar de nuevo aprendiendo de los errores y cambiando la miseria en misericordia. En todo este ejercicio de borrar y "padecer-con-uno" Dios nos lleva la delantera. "El es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en clemencia." (Salmo 102). Como una muestra de ello lean la Parábola del Hijo Pródigo (Lucas 15,11-31).

*El padre José Luis Hernando forma parte de la facultad del Seminario-College St. John Vianney*

## 'Fantasía': un film con simbolismo sagrado



**Elena Muller García**

Hace unos días llevé a Teresa y a Tomás a ver *Fantasia* de Walt Disney. Aunque el cine estaba lleno de niños, es realmente una película que sólo los adultos pueden apreciar. Yo había visto *Fantasia* por primera vez en mi niñez. El único recuerdo que me quedaba de la película era la imagen de Mickey Mouse, vestido de mago, asediado por un ejército de escobas llevando cubetas llenas de agua de un lado para otro como en una pesadilla.

La segunda vez que la vi, ya adulta, pude apreciar el valor puramente artístico de la película, que magistralmente une la música clásica con el movimiento visual de los dibujos animados. También comprendí el significado más filosófico del segmento de Mickey Mouse. En aquel ratón que no logra hacer que su escoba deje de traerle más agua, vi al hombre atrapado por su tecnología, incapaz de controlarla, dominado por ella.

Pero esta tercera vez, además de notar los colores más vivos con la restauración que le han hecho en los estudios Disney y además de captar cada detalle, cada pompita, cada pétalo, cada hojita, con más disfrute, descubrí un significado que no le había encontrado anteriormente.

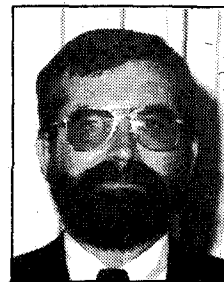
Al llegar al último segmento, Leopold Stokowski, el director-narrador, nos dice que lo que sigue es un contraste entre lo profano y lo sagrado. La interpretación visual de "Noche en el Monte Calvo" de Mussorgsky, cambia sutilmente y se convierte en la visualización del "Ave María" de Schubert. La música tortuosa de Mussorgsky está representada por esqueletos, murciélagos y monstruos tenebrosos que para los niños resultan demasiado pavorosos (a Tomás y a Teresa creo que les ayudó el que les dijera que parecían disfraces de Halloween.) Al cambiar la música gradualmente de Mussorgsky a Schubert,

va apareciendo poco a poco en la oscuridad proyectada en la pantalla, una larga fila de fieles que, lucen en mano, se dirigen hacia una gran catedral. Cuando irrumpe el canto del Ave María se atinan a ver claramente las formas humanas. Y la película que pretende ser sólo una celebración de figuras en movimiento y música, de pronto se convierte en una presentación simbólica de la relación de María, nuestra madre, con el resto de la creación: María, al ser la madre de Dios, es la que humaniza, es la que da la forma humana, no sólo a la Palabra Divina que se encarnó en su seno, sino a toda la historia. Lo profano, aislado de lo sagrado, tal y como se delinea en la visualización de "Noche en el Monte Calvo" solo produce monstruosidades, tinieblas, muerte. Lo sagrado, cuando se encarna en esa mujer que es María, define al ser humano, lo convierte en portador de luz, y lo lleva al reino de la paz, bellamente simbolizado con el paisaje final donde el sol brilla en un cielo multicolor. El simbolismo de lo sagrado humanizado está en la película, aunque ésa no haya sido la intención ni de Stokowski ni de Disney. El arte trasciende la intención del artista.

Nuestra sociedad actual trata de ponerle freno al crimen, al robo, a las adicciones, a las enfermedades transmitidas sexualmente, al consumismo, a la mala distribución de los bienes, a la contaminación ambiental, a la guerra. Hemos creado una situación que se asemeja al submundo tenebroso visualizado en *Fantasia*. Sólo a medida que nos tropecemos con el hombre Dios encarnado en la mujer María podremos ir creando un nuevo mundo de verdadera humanismo, justicia y paz.

*Elena Muller-García es madre de familia y trabajó por años en Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami.*

# La Renovación Carismática es una ola de gracia



**Bill Brown**

Al ponerme a escribir sobre la Renovación Carismática no puedo dejar de pensar en los miles de hombres y mujeres que en Miami en la nación y en todo el mundo dan testimonio, con sus vidas, de la acción del Espíritu Santo. Y pienso en mi propia vida y en lo que ha significado para mi familia y para tantas familias cristianas como he conocido a través de 13 años con la Renovación.

Puedo decir que en la Iglesia Católica, la Renovación Carismática o Renovación en el Espíritu, surge como una ola de gracia que Dios derrama como parte de su plan de salvación. Muchos consideran esta expresión de renovación como parte de la respuesta de Dios a la oración del Papa Juan XXIII cuando pidió que la Iglesia abriera sus ventanas para que un nuevo Pentecostés entrara en ella.

Y recuerdo los orígenes de la Renovación en 1967, cuando un grupo de estudiantes católicos de la Universidad de Duquesne, en el norte de los Estados Unidos, se reunieron con la intención de pedirle a Dios que los equipara con su Espíritu Santo. Estos jóvenes sentían la necesidad de llevar a cabo eficazmente su servicio en la Iglesia. Y al orar juntos, para su sorpresa, experimentaron algo muy similar al relato de Hechos de los Apóstoles 2:1-4, en que estando reunida María con los apóstoles en el cenáculo recibieron un poder de lo alto con manifestaciones sobrenaturales que cambió totalmente sus vidas y los equipó para evangelizar.

Desde ese principio estos jóvenes universitarios comenzaron a dar testimonio de su gran experiencia de Dios. Algo transformador les había sucedido. La oración comenzó a tener un lugar más especial en sus vidas; la Biblia comenzó a tener mucho sentido; el fruto de sus servicios apostólicos se manifestó: predicaban y las personas se convertían. Comenzaron a orar por otros hermanos y ellos también experimentaban un nuevo Pentecostés en su vidas con manifestaciones sobrenaturales como el orar en lenguas, recibir palabras de profecías y otros dones como el de sanación, discernimiento de espíritus y otros como están descritos la primera carta de Pablo a los Corintios en el capítulo 12.

Poco a poco esta llama del fuego del Espíritu Santo se fue esparciendo no sólo en los Estados Unidos sino también alrededor de todo el mundo. Aquello que comenzó hace ya 23 años, hoy es reconocido por la Iglesia como una obra de Dios para nuestro tiempo.

Este fenómeno se ve como una visitación de Dios. Vivimos en un tiempo en que están cambiando las estructuras sociales y morales. Hoy día se extiende una ola de secularismo humanista y el hombre se ha apartado de Dios. El pecado se relativiza usando criterios humanos y no de Dios. La palabra de Dios no es reverenciada ni respetada como en otras épocas.

También la familia, núcleo básico de la sociedad, está bajo gran ataque y destrucción. El divorcio, el aborto, la eutanasia, la falta de respeto de los hijos hacia sus padres y hacia la autoridad, están socabando la sociedad. Las drogas, el odio, el desenfreno sexual, no son otra cosa que el reflejo de una sociedad que ha abandonado a su Dios y que, siendo engañada por Satanás, se está perdiendo y destruyendo. El ser humano se ha puesto como el protagonista de la creación y Dios ha sido relegado a segundo puesto. Tendencias como el 'new age', el control mental, la meditación trascendental, el yoga, que algunos quieren llamar yoga cristiano, y el ocultismo, pueden ser caminos oscuros que lleven al hombre a su perdición.

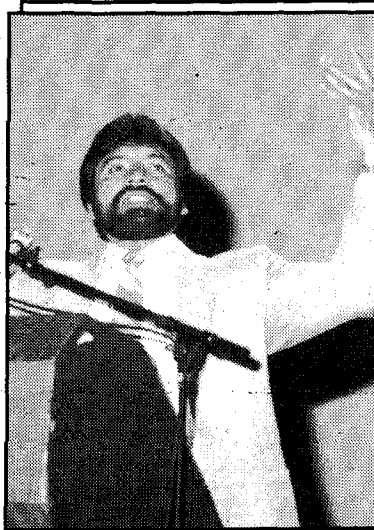
Sin embargo, Dios es misericordioso y nosotros seguimos siendo sus hijos. Obviamente este es un tiempo de urgencia y por lo tanto es un tiempo de visitación de Dios; Dios visita a su creación y esta renovación es parte de esta visita soberana del Rey de reyes y Señor de señores.

La Renovación Carismática tiene una misión dentro del gran plan de Dios que es la Iglesia y como una obra de Dios está llamada a ser canalizadora de esta gracia que viene del Espíritu Santo, una gracia clara y concreta que penetra los corazones con el mensaje de salvación. La Buena Nueva de que Dios envió a su hijo (Juan 3:16) quien murió por nosotros y a quien el Padre lo resucitó de entre los muertos, venciendo así el castigo de la muerte y haciendo a Jesús, el Señor.

Esta buena nueva es para todos y por eso la Renovación como Iglesia está llamada a proclamar esta verdad con poder. Esta experiencia de reconocer el Señorío de Jesús en nuestras vidas, trae con ella una gran sensibilidad y cercanía a todos los que con corazón

preguntan: ¿qué podemos hacer? Vuélvanse a Dios y bautícense cada uno en el nombre de Jesucristo, para que Dios les perdone sus pecados y así El les dará el Espíritu Santo. Esta promesa es para ustedes y para sus hijos y también para todos los que están lejos; es decir para todos aquellos a quienes el Señor Nuestro quiera llamar.

Ese fue el llamado entonces, es hoy y será el llamado siempre. Venir a Dios, arrepentirnos de nuestros pecados, aceptarle como Señor y, al igual que los primeros 3,000 que respondieron a ese primer llamado de Pedro, unirnos a la Iglesia como dice Hechos 2:42 "Todos seguían firmes en lo que los apóstoles enseñaban y compartían lo que tenían y oraban y se reunían para partir



## Citas para noviembre :

**Seminario de Vida en el Espíritu.** En Nta. Señora de Lourdes, 11400 SW 137th Ave. Del 2 al 4 de noviembre. Viernes de 7:30a domingo 5:00 pm. Información al Centro Carismático Católico: 592-6333.

**Curso de Cristología.** Con el Dr. Sixto García en el Centro Carismático Católico, 4747 NW 79th Ave. Todos los últimos lunes de mes de 8:00 pm. a 10:00 pm. Información: 592-6333.

**Cena de Evangelización.** En La Carreta de Hialeah el 9 de noviembre. \$12.50 por persona. Orador Salvador Gómez. Reservaciones e información: 592-6333.

**Retiro de Adviento.** En el James L. Knight Convention Center, 400 SE 2nd. Ave. Sábado 10 de noviembre, de las 12 del día a las 10:00 pm. Entrada gratis. Orador Salvador Gómez. Información: 592-6333.

**Desayuno para hombres.** En la Carreta de Bird Rd. y la 87 Ave., el domingo 11 de noviembre de 9 am. a 11 am. \$7.00 por persona. Orador Salvador Gómez. Reservaciones: 592-6333.

abierto la reciben. A esta experiencia se la llama el Bautismo en el Espíritu Santo." Este bautismo no es un sacramento, pero sí aviva en la persona ese Espíritu Santo que recibimos en el bautismo sacramental. Esta experiencia lleva al hombre a una transformación de vida, donde el hombre viejo u hombre natural va muriendo a sí mismo ante el manantial de carismas que Dios va manifestando en él.

Las palabras de Pedro que aparecen en Los Hechos de los Apóstoles ( 2:14-41 y 38-39 ), después de haber recibido el "bautismo en el Espíritu Santo" en Pentecostés se hace eco hoy casi dos mil años después. "Los hombres

el pan."

La Renovación Carismática, como hoy la conocemos, cesará de existir cuando ya todos hayamos podido oír el mensaje del Señor nuestro corazón. Mientras tanto la Renovación dice: "¡Gloria a Dios!" Seguiremos respondiendo al llamado de ser canalizadores del Espíritu Santo en la Iglesia. ♦

*Bill Brown es asesor del grupo de servicio de la Renovación Carismática Católica Hispana y coordinador de la Nueva Jerusalén, una comunidad Católica de Alianza.*

## ¡No olvidemos a Jesús!

**Abelardo Mendizábal**

Se acerca la fecha de la noche que marcó la historia de la humanidad y la partió en dos con A.C. (Antes de Cristo) y A.D. (Después de Cristo) tan conocidos por todos, cristianos y no cristianos. En este tiempo muchos llenan sus despensas de golosinas y botellas de bebida para la celebración de las fiestas navideñas.

Y en medio de esta celebración, ¿dónde está Jesús? o quizá una pregunta más apropiada sería, ¿dónde están o que están haciendo José y María?

Probablemente aquellos "pobres de Yaveh" en lo que menos podían pensar no era en nada de lo que hemos mencionado anteriormente, porque su urgencia era la misma de hoy, encontrar un lugar donde María pudiera dar a luz a Jesús, Hijo de Dios.

¿Quién era el personaje más importante aquella noche? Por supuesto que Jesús, y entonces ¿no pudo Dios hacer algo para que María y José no pasaran tanto trabajo en circunstancias tan difíciles?

No quiso Dios que fuera así. Y es lo que a veces ocurre en nuestra propia vida, estamos tan llenos de cosas y ocupados en tantos problemas y nuestro corazón tan

lleno de nosotros mismos con amarguras, frustraciones, etc, que no le damos un espacio a Jesús para que pueda nacer.

Con que ansiedad muchas veces deseamos que Jesús pueda venir a nuestra vida o a nuestro matrimonio o a la vida de nuestros hijos para realizar un milagro sin entender por qué esto no ocurre y nos frustramos, sin darnos cuenta que el Jesús que realizó el milagro en Caná y sanó a los leprosos y resucitó a Lázaro, primero tuvo necesidad de nacer.

Se acerca Adviento. Preparemos nuestro corazón como un humilde pesebre para que él pueda nacer, crecer y hacer el milagro de nuestra vida.

La renovación Carismática Católica Hispana tendrá el sábado 10 de noviembre en el Centro de Convenciones de Miami James L. Knight 400 SE 2nd. Ave. el "Retiro de Adviento" con el hermano Salvador Gómez desde las 12 del día hasta las 10 p.m. Entrada gratis. Habrá prédica, alabanza y el poder de Dios. Asiste y lleva a alguien. Para informes: Centro Carismático: 592-6333.

*Abelardo Mendizábal es Coordinador de la Zona Sur de la Renovación Carismática Católica Hispana*

# EXP'92<sup>®</sup>

© EXPO'92 S.A. - 1987

## SEVILLA

# Sobre los descubrimientos

Por Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Se llama 'Curro' y con los colores del arco iris en la cresta y en el pico deja claro el talante de esperanza con que propone conmemorar el V Centenario

Es la mascota de la Expo '92 y los niños ya se han enamorado de este simpático pájaro que, con su traje espacial, hace pensar en la Era de los Descubrimientos, tema de la Exposición Universal que tendrá lugar en Sevilla del 20 de abril al 12 de octubre de 1992.

Con motivo de las celebraciones de la hispanidad aquí, 'Curro' hizo una visita relámpago a Miami y se dejó abrazar por grandes y chicos.

Le visitaron dignatarios, turistas, colegiales y también *La Voz Católica*. Repartió sonrisas mientras se dejaba fotografiar paseando por los salones del Hotel Intercontinental donde estuvo expuesta, por unos días, una muestra informativa de lo que será la Expo '92, que ya ha batido el record con 110 naciones y 22 organizaciones internacionales inscritas para participar.

La mascota vino acompañada de un equipo de España, con José Alvarez Marcos, director de Expo-Info, para quien las primicias de esta muestra en Miami, eran algo obligado. "Porque la entrada de España a lo que hoy es esta nación también fue por Florida," en la ciudad de San Agustín.

Con inmensos carteles y una reconstrucción en miniatura, la muestra de la Expo '92 que visitó Miami, explicaba al detalle el ambicioso proyecto que ya se construye sobre 215 hectáreas de la Isla de la Cartuja, lugar del Monasterio de Santa María de las Cuevas tan ligado al descubridor en su vida y después de muerto.

Pero la Expo de Sevilla no será una exposición sobre el Descubrimiento de América sino sobre los 'descubrimientos' afirman los organizadores. "Sobre el pasado del ser humano, como descubridor, pero también sobre las incógnitas y los desafíos del futuro," explican.

En la Isla de la Cartuja, Sevilla ofrecerá un nuevo modelo de exposición. El camino de los descubrimientos integrará una serie de pabellones temáticos desde antes de 1942 hasta nuestros días:

- El pabellón del siglo XV, esférico, explicará cómo era el mundo en el siglo XV.

- El pabellón de la navegación, explicará los avances que hicieron posible las exploraciones geográficas y expediciones científicas.

- El pabellón de los descubrimientos, acogerá un conjunto de exhibiciones espectaculares sobre los grandes descubrimientos



**Estudiantes de Coral Way Elementary rodean a 'Curro' la mascota de la Expo '92 que visitó Miami durante las celebraciones de la hispanidad. Delante de 'Curro' una maqueta que muestra en miniatura cómo será el recinto de la Expo '92 de 215 hectáreas.**

**Abaixo Silvia Mellan y Sharon Green leen los carteles sobre la Expo.**

**Fotos Araceli Cantero, La Voz Católica**

*"Una exposición creadora, que recoja el empuje colectivo y universal de la innovación..."*

*El rey D. Juan Carlos*



desde el siglo XVI.

- El pabellón del futuro mostrará los últimos avances en la energía, comunicaciones, medio ambiente y el cosmos.

Se espera que Expo '92 atraiga a Sevilla a 20 millones de personas. Pero además llegará a través de la TV., a cientos de millones de personas, y su sistema de telecomunicaciones conectará el recinto con las redes de bases de datos más sofisticados de todo el mundo.

Durante 1992, Sevilla será además un marco de participación, un foro internacional donde especialistas de todo el mundo debatirán los grandes problemas de nuestro tiempo.

"Será una Exposición creadora, que recoja el empuje colectivo y universal de la innovación," afirmó de ella el rey Don Juan Carlos. Una exposición "que actualice los cinco siglos transcurridos y que refleje que sólo quedarán ocho años para alcanzar el

segundo milenio de nuestra Era. "No podrá darse cabida al convencionalismo, el estereotipo o la rutina; será inexcusable la imaginación y la osadía en la concepción, la intuición de la vanguardia, la visión del novísimo mundo."

El símbolo de Expo '92 es una esfera roja cubierta por una red de líneas, meridianos y paralelos, que simbolizan los muchos viajes descubridores desde la gesta de Colón en 1492♦

## No somos 'latinos' nos define lo 'hispanico'

Viene de la página 2

pueblos de Europa, y hasta Canadá, y no es algo que nos define."

Recuerda que el término 'latino' fue inventado por los franceses, al querer justificar la presencia de Francia en México. Aunque los mexicanos rechazaron a los franceses no lo hicieron con el término 'latino' que hoy se usa 'erroneamente' para referirse a los hispanos.

En su conferencia García Tudurí quiso recordar que según la filosofía, la persona humana se define según una escala de valores que pone primero los valores religiosos, y después los éticos, los estéticos y los prácticos.

"La cultura hispánica ha mantenido siempre primero los valores religiosos: porque trajo el Evangelio," señala.

Pero también la cultura, "porque ya en 1588 se creó en La Española (Sto. Domingo) la primera Universidad del Nuevo Mundo."

Señala también que ya en 1510, en la víspera de Navidad, se declararon los derechos humanos de los indios. Esto junto con el testamento de Isabel la Católica, que también pide un trato de seres humanos para los indios, "es algo que no se puede fácilmente olvidar."

Para explicar la significación de la hispanidad, "me refiero a esos valores que se han acumulado a lo largo de la historia y nos unen en una misma cultura," dice. Y afirma que "gracias a Dios los hispanos somos bastante quiotes porque siempre han ido por delante los ideales religiosos y éticos, y no los pragmáticos.

Y da como ejemplo las tradiciones familiares hispanas en que "se construye una casa para que dure toda la vida, y la hereden los hijos y los nietos, tan diferente de otras culturas en que se hacen las cosas pensando en el cambio.

García Tudurí señala que cuando ella habla de la hispanidad, se propone ante todo establecer las verdaderas raíces del hispanismo, y aclarar la significación de "los valores que son comunes"

Y añade que también trata de "promover la unidad entre todos los pueblos hispanos," que no debe romperse a pesar de las rupturas políticas. Y hace esta comparación: "somos miembros de una misma familia, y el hecho de que los hijos se independicen, no quiere decir que dejan de tener algo fundamental en común.

"Somos ya tantos países en Miami, hemos de unificar nuestra herencia hispánica," dice.

"Somos poco agradecidos con la historia," señala. Si la gente supiera más, estos temas, evitaríamos muchos problemas.♦